

Lifting table with hutch

Table élévatrice avec huche / Mesa elevadora con estante



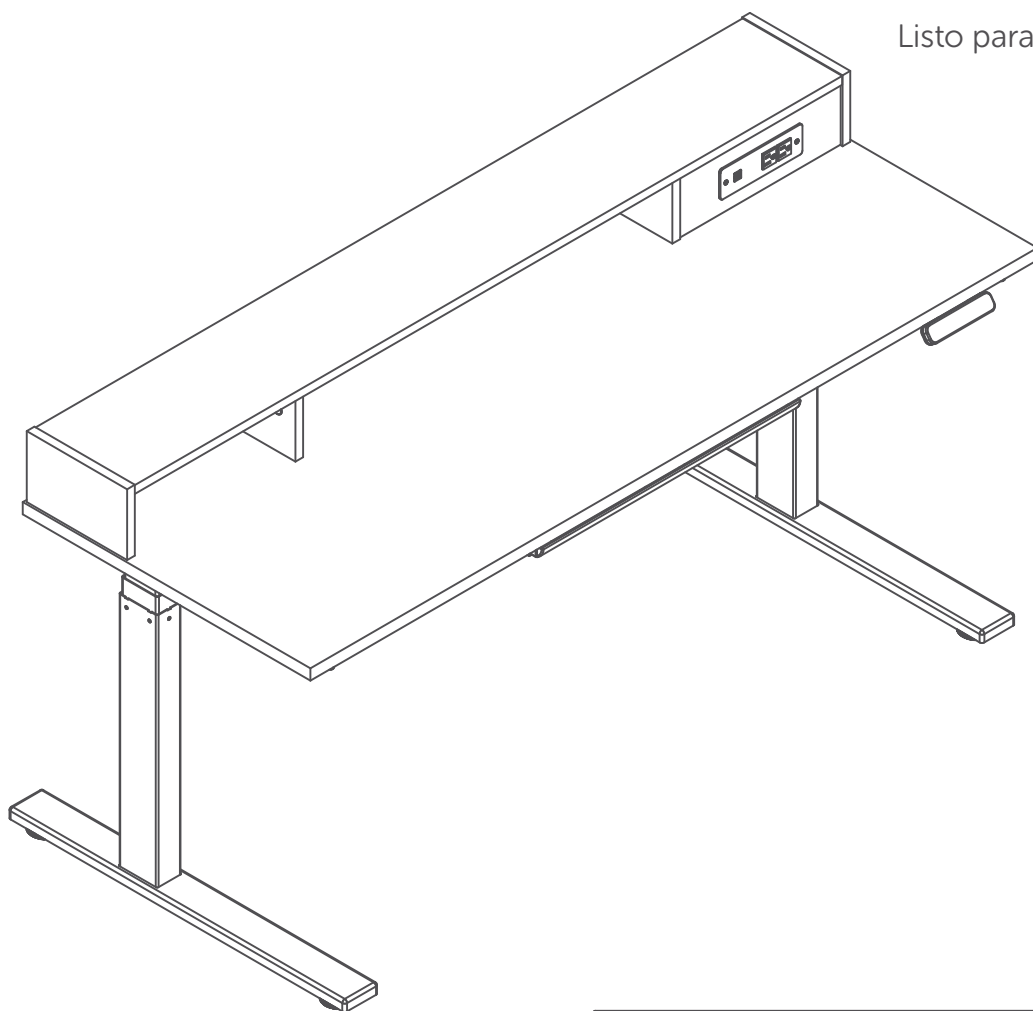
ASSEMBLY INSTRUCTIONS #10037208

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE / INSTRUCTIVO DE ARMADO

Ready to assemble, ready to be !

Prêt à être assemblé, prêt à être !

Listo para ensamblar, listo para ser !



PRODUCTION CODE / CODE DE PRODUCTION / CODIGO PRODUCCION

**

** This number should be kept for all service request.
** Ce numéro devra être conservé pour toute demande de service.
** Conserve este número para cualquier solicitud de servicio.

How can we help?

Comment pouvons-nous vous aider ?
¿ Cómo podemos ayudar ?



Give a call

Appelez-nous
Llámenos

Canada / USA: 1-800-290-0465
Mexico (Buzón: 00-1-800-514-5320)



Send an email

Envoyez-nous un courriel
Envíenos un correo electrónico

service@southshore.ca



Start a chat

Clavardez avec nous
Inicia un chat

www.southshorefurniture.com

Damaged or missing part? Need assistance for assembly? Please contact us directly!

South Shore is a family company based in Quebec. We design our own pieces, and make them in house, so we're never far away when you call us with a question or concern. Our team is in constant contact with our design, production and distribution teams, making it easy to find answers for you-whether it's a five-minute call or an hour-long tutorial on how to assemble a storage unit. When we put so much time into crafting our pieces, why would we put a limit on support?

Pièce brisée ou manquante? Besoin d'assistance pour l'assemblage? S'il vous plaît contactez-nous!

South Shore est une entreprise familiale basée à Québec. On conçoit nos propres produits. Constamment en contact avec nos équipes de conception, de production et de distribution, c'est facile pour nous d'obtenir les réponses à vos questions - que ce soit pour un simple appel de cinq minutes ou encore pour un tutoriel d'une heure afin de vous aider à assembler votre meuble. On consacre tellement de temps à la création de nos produits, ce serait fou de limiter notre accompagnement et notre service!

Esta danada o le falta alguna pieza? Necesita ayuda con el ensamble? Por favor contactenos directamente!

South Shore es una empresa familiar con sede en Quebec. Diseñamos nuestras propias piezas. El poder estar en constante contacto con nuestro equipo de diseño, de producción y de distribución, nos permite conseguir respuestas a todas sus preguntas, ya sea por una simple llamada de cinco minutos o incluso por un tutorial de una hora para ayudarlo a ensamblar sus muebles. Destinamos tanto tiempo a la creación de nuestros productos, que sería una locura limitar nuestro apoyo y nuestro servicio.

LIFT TABLES / TABLES ÉLÉVATRICES / MESAS ELEVADORAS

5-year limited Warranty on frame and 2-year limited Warranty on electronics

Garantie limitée de 5 ans sur le cadre et 2 ans sur les composants électroniques

Garantía limitada de 5 años sobre la estructura y 2 años sobre los componentes eléctricos



Our furniture is like family to us. And we never turn our back on family.

Our commitment to our furniture -- and to you -- doesn't end the minute you've purchased the piece. We offer a 5-year warranty on the frame of our lift tables and 2-year warranty on the electronic components.

Register your products online!

It will only take a few minutes to fill out this form and register your products; but in the end it will be easier for us to help you in the event you need a replacement part and you lost your assembly guide or production code.

www.southshorefurniture.com/register-your-products

Nos meubles font partie de la famille. Et la famille, c'est pour la vie. Notre engagement envers nos produits et envers vous ne prend pas fin au moment de l'achat. Nous offrons une garantie de 5 ans sur le cadre de nos tables élévatrices et 2 ans sur les composantes électroniques.

Enregistrez votre produit en ligne!

Quelques minutes suffiront pour remplir le formulaire et enregistrer vos produits; ceci nous facilitera la tâche si un jour vous avez besoin d'une pièce de remplacement et que vous avez perdu votre guide d'assemblage ou votre code de production.

www.southshorefurniture.com/register-your-products-ca-fr

Nuestros muebles son como una familia para nosotros y la familia es para toda la vida.

Nuestro compromiso con nuestros muebles y con usted no termina al momento de la compra. Ofrecemos una garantía de 5 años en las estructuras de nuestras mesas elevadoras y 2 años en los componentes eléctricos.

¡Registre sus productos en línea!

Sólo tardará unos minutos en llenar este formulario y registrar sus productos; pero al final será más fácil para nosotros ayudarle en caso de que necesite una pieza de repuesto o en el caso de la pérdida de su guía de montaje o código de producción.

www.southshorefurniture.com/register-your-products

1. South Shore™ Furniture provides the original buyer with a warranty covering "defects" on furniture parts and workmanship for a period of 5/2 years from the date of purchase.

2. The word defect* as used in this warranty is defined as any imperfection that may impair the use of the product for which it was intended.

3. This warranty is strictly limited to the repair or replacement of defective component parts, and excludes all other direct or indirect charges and expenses up to the limit permitted by law in your state/province.

4. In the case of a discontinued part or product, South Shore™ Furniture promises to reimburse the value of that part or product.

5. If a replacement part is unavailable, South Shore™ Furniture's liability to the buyer will not exceed the production cost of the part in question.

6. This warranty only applies under conditions of normal use. It does not cover defects resulting

from abusive use, intentional damage, negligence, abuse, product modification, accidents, exposure to the elements, or maintenance that does not comply with the guidelines in this guide.

7. This warranty is only valid on condition that South Shore Furniture can reserve the right to verify the basis of any request, and also to see the original buyer proof of purchase.

8. This warranty is only valid on purchases made at authorized South Shore™ Furniture retailers in Canada, the U.S., Mexico.

9. This warranty defines the limits of South Shore™ Furniture's liability, and entitles the original buyer to specific rights. Any warranty defined by law in your state/province is limited to a period of 5/2 years. If the law in your state/province prohibits this restriction, then it does not apply.

10. South Shore™ Furniture will not reimburse defective furniture, but will replace it with an item of equivalent value.

1. Meubles South Shore™ garantit à l'acheteur original, pour une période de 5/2 ans à partir de la date d'achat, toutes les composantes des meubles contre les « défauts » de matériau et de main-d'œuvre.

2. Le mot « défaut » utilisé dans cette garantie signifie une imperfection pouvant altérer l'utilité pour laquelle le produit est destiné.

3. Cette garantie se limite strictement à la réparation ou au remplacement des composantes défectueuses. Cette garantie exclut tous les autres frais et dépenses directs ou indirects et ce, jusqu'à la limite permise par la législation en vigueur dans votre province/état.

4. Dans le cas d'une réclamation concernant un produit ou une pièce discontinuée, Meubles South Shore™ s'engage à rembourser la valeur du produit ou de la pièce en question.

5. À défaut de pouvoir fournir la pièce de remplacement, la responsabilité de Meubles South Shore™ ne peut excéder la valeur équivalente au coût de production de la pièce en litige.

6. Cette garantie ne s'applique que dans des conditions d'utilisation normale et ne couvre pas les défauts pouvant résulter d'une

utilisation abusive, de dommages intentionnels, de négligence, abus, modification du produit, accident, de l'exposition aux éléments ou d'un entretien ne respectant pas les conseils décrits dans ce guide.

7. Comme condition pour fournir une pièce de remplacement, Meubles South Shore™ se réserve le droit de vérifier le fondement de la requête, de même que d'exiger la preuve d'achat de l'acheteur original.

8. Cette garantie n'est valide que si et seulement si l'achat a été effectué chez un marchand autorisé par Meubles South Shore™ au Canada, aux États-Unis, au Mexique.

9. Cette garantie définit les limites de la responsabilité de Meubles South Shore™ et donne à l'acheteur original des droits spécifiques. Toute garantie législative prévalant dans votre lieu de résidence est limitée à une période de 5/2 ans. Si cette restriction n'est pas permise par la législation de votre lieu de résidence, elle ne s'applique pas.

10. Meubles South Shore™ ne remboursera pas un meuble défectueux, mais le remplacera par un autre de valeur équivalente.

1. South Shore™ garantizan al comprador original, por un periodo de 5/2 años a partir de la fecha de compra, todas las piezas que componen el mueble contra los « defectos » de material y mano de obra.

2. La palabra « defecto » utilizada en esta garantía se define como toda imperfección que pueda alterar la utilidad para la cual se destina el producto.

3. Esta garantía se limita estrictamente a la reparación o reemplazo de las piezas que tengan componentes defectuosos. Esta garantía no incluye cualquier gasto directo o indirecto hasta el límite permitido por la legislación vigente en su lugar de residencia.

4. En el caso de una reclamación referente a un producto o pieza discontinuada, South Shore™ se compromete a reembolsar el valor del producto o pieza en cuestión.

5. A falta de poder suministrar la pieza de repuesto, la responsabilidad de South Shore™ no puede exceder el valor equivalente al costo de producción de la pieza en litigio.

6. Esta garantía solo se aplica bajo las condiciones de uso normal y no cubre los defectos resultantes por uso abusivo

, daños intencionales, negligencia, abuso, modificación del producto, accidentes, exposición a elementos y mantenimiento que no respetan los consejos que se describen en esta guía.

7. Como condición para suministrar una pieza de repuesto, South Shore™ se reservan el derecho de verificar el fundamento de la solicitud, así como de exigir la prueba de compra del comprador original.

8. Esta garantía sólo será válida si la compra se efectuó en una autorizada por Meubles South Shore™ de Canadá, tienda estados Unidos, México.

9. Esta garantía define los límites de la responsabilidad de South Shore™ y otorga el comprador original los derechos específicos. Cualquier garantía legislativa que prevalece en su lugar de residencia está limitada a un periodo de 5/2 años. Si esta restricción no está permitida por la legislación de su lugar de residencia, ésta no se aplica.

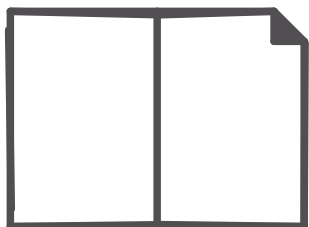
10. South Shore™ no hará ningún reembolso por muebles defectuosos, pero le enviará uno de valor equivalente.

1

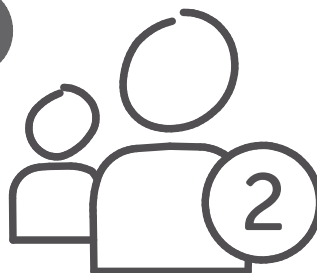
Let's get handy!

Mettons-nous au travail ! / ¡ Vamos a ponernos prácticos !

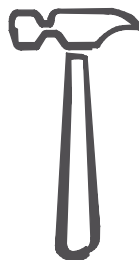
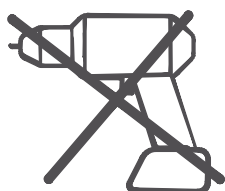
01



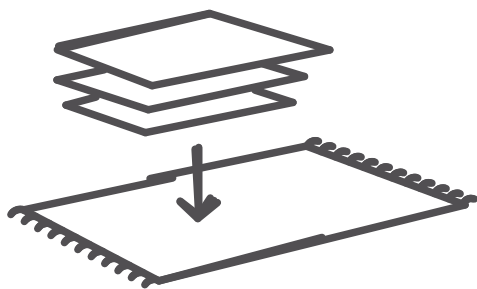
02



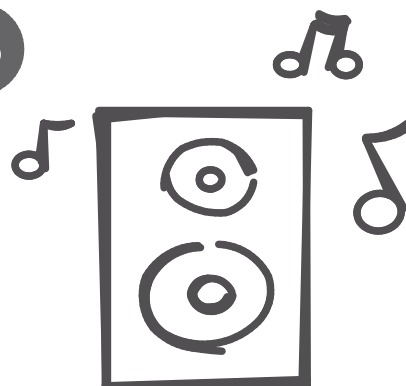
03



04



05

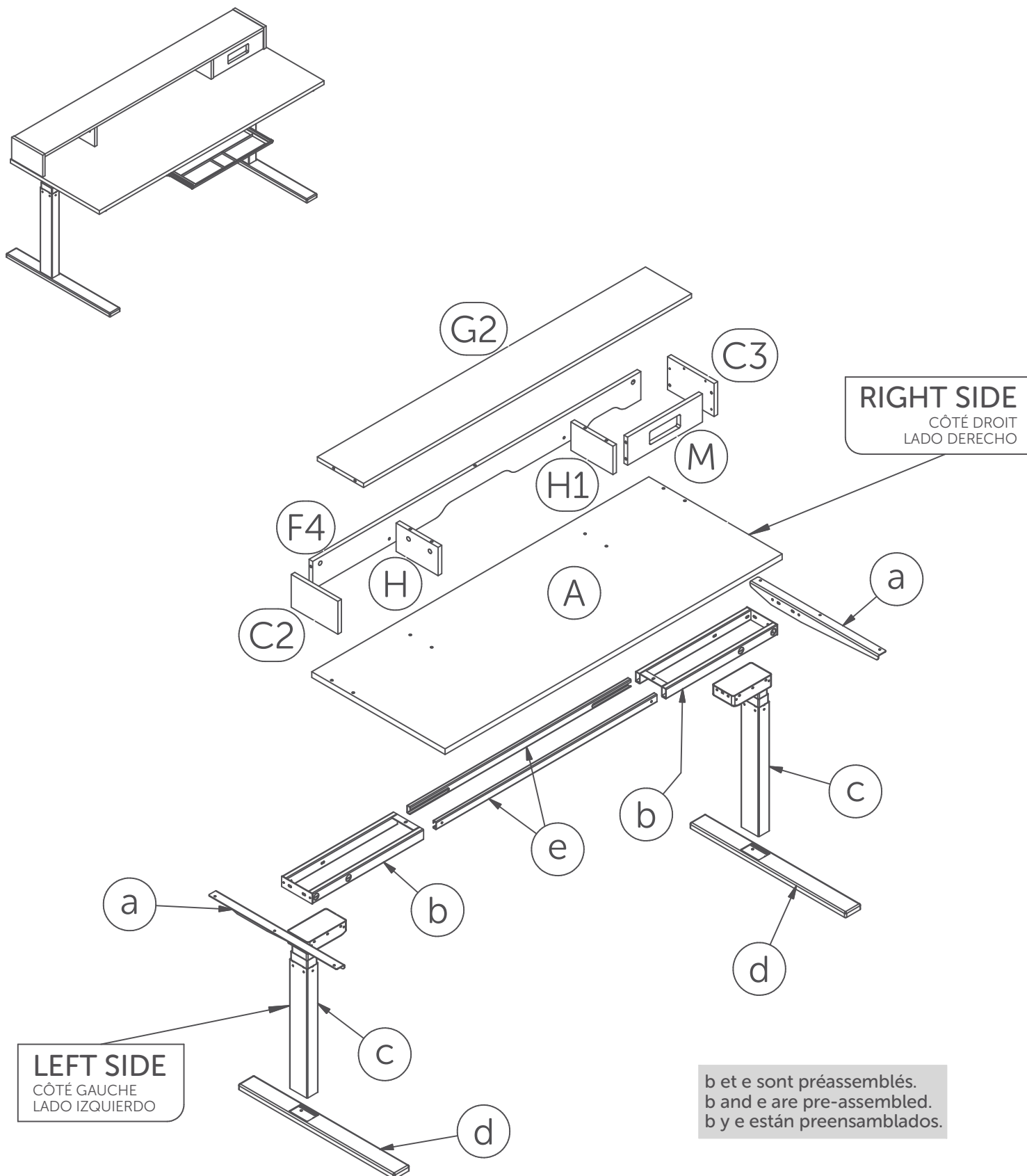


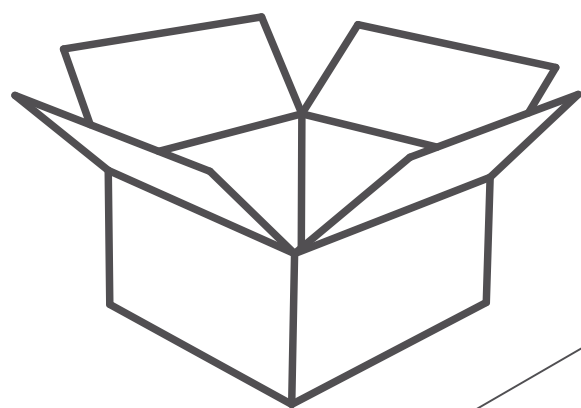
2

Collect the pieces together

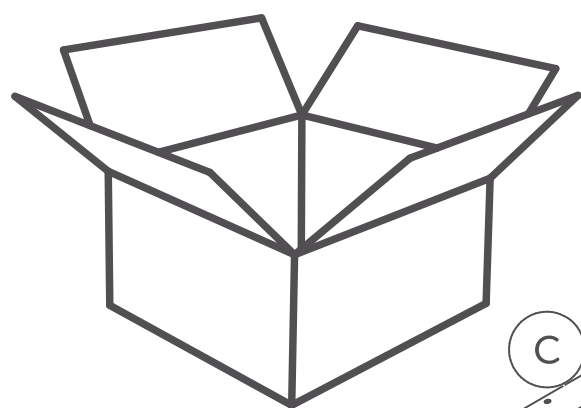
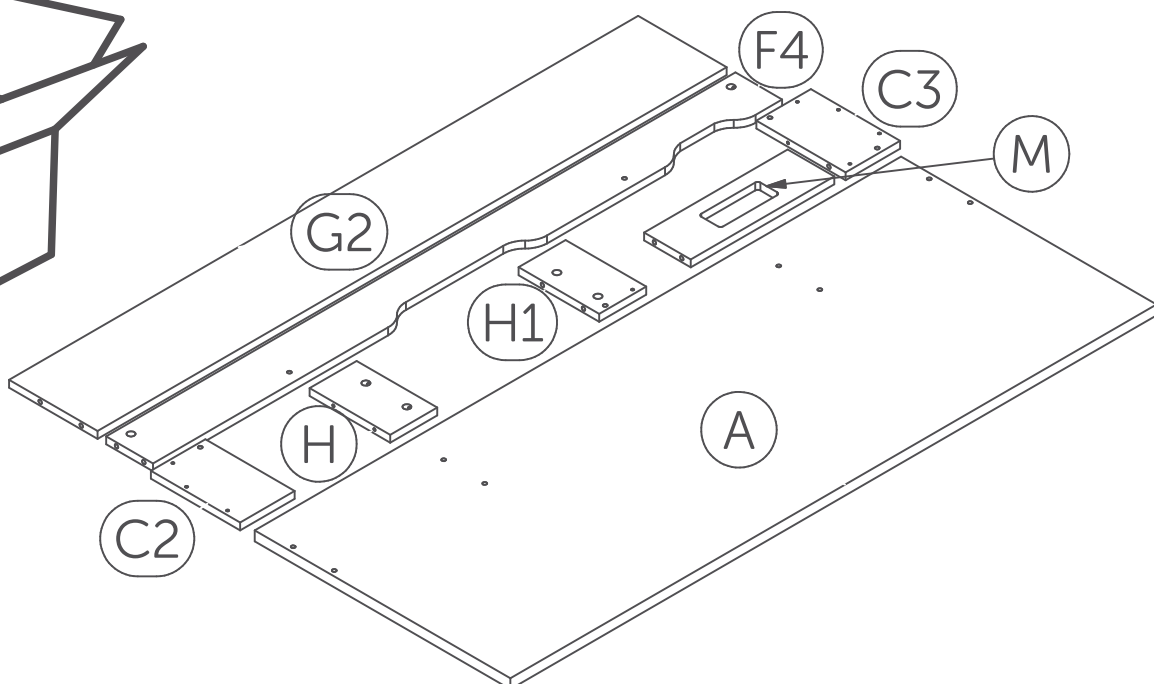
Rassembler les morceaux ensemble

Poner las piezas juntas

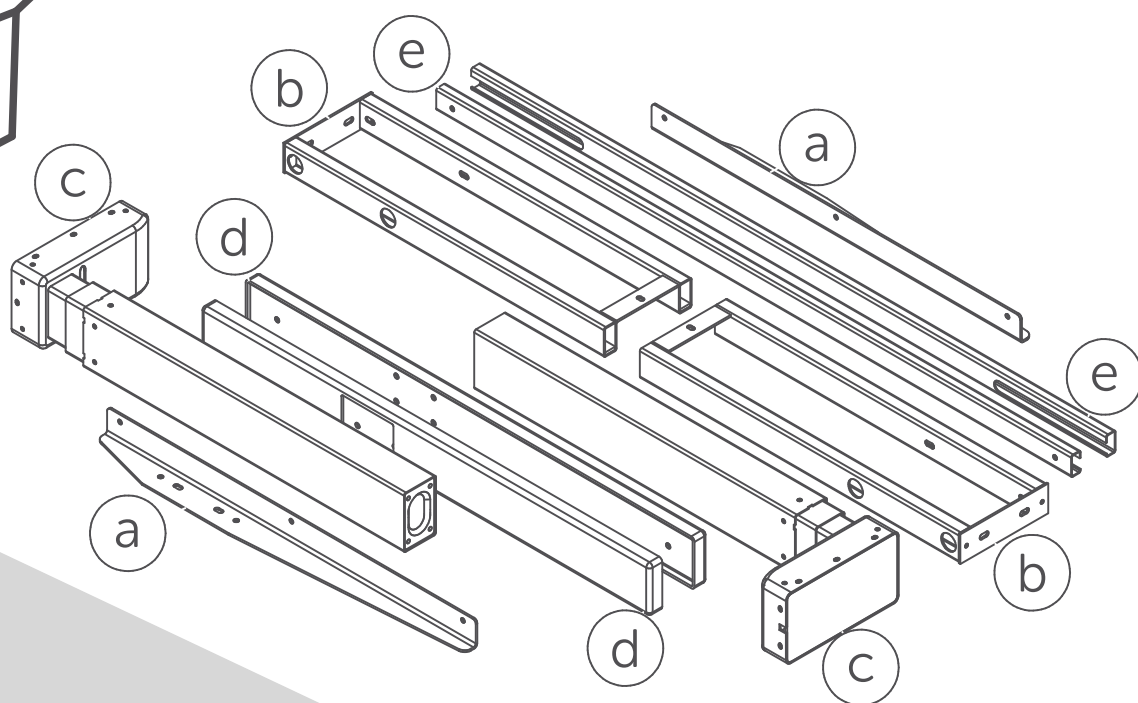




Box/Boîte/Caja #1



Box/Boîte/Caja #2



b et e sont préassemblés.
b and e are pre-assembled.
b y e están preensamblados.

3

Collect the hardware

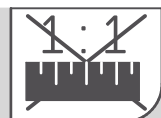
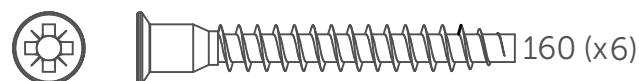
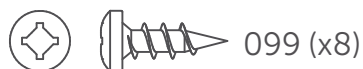
Rassembler la quincaillerie / Reunir los artículos de ferretería

1 : 1



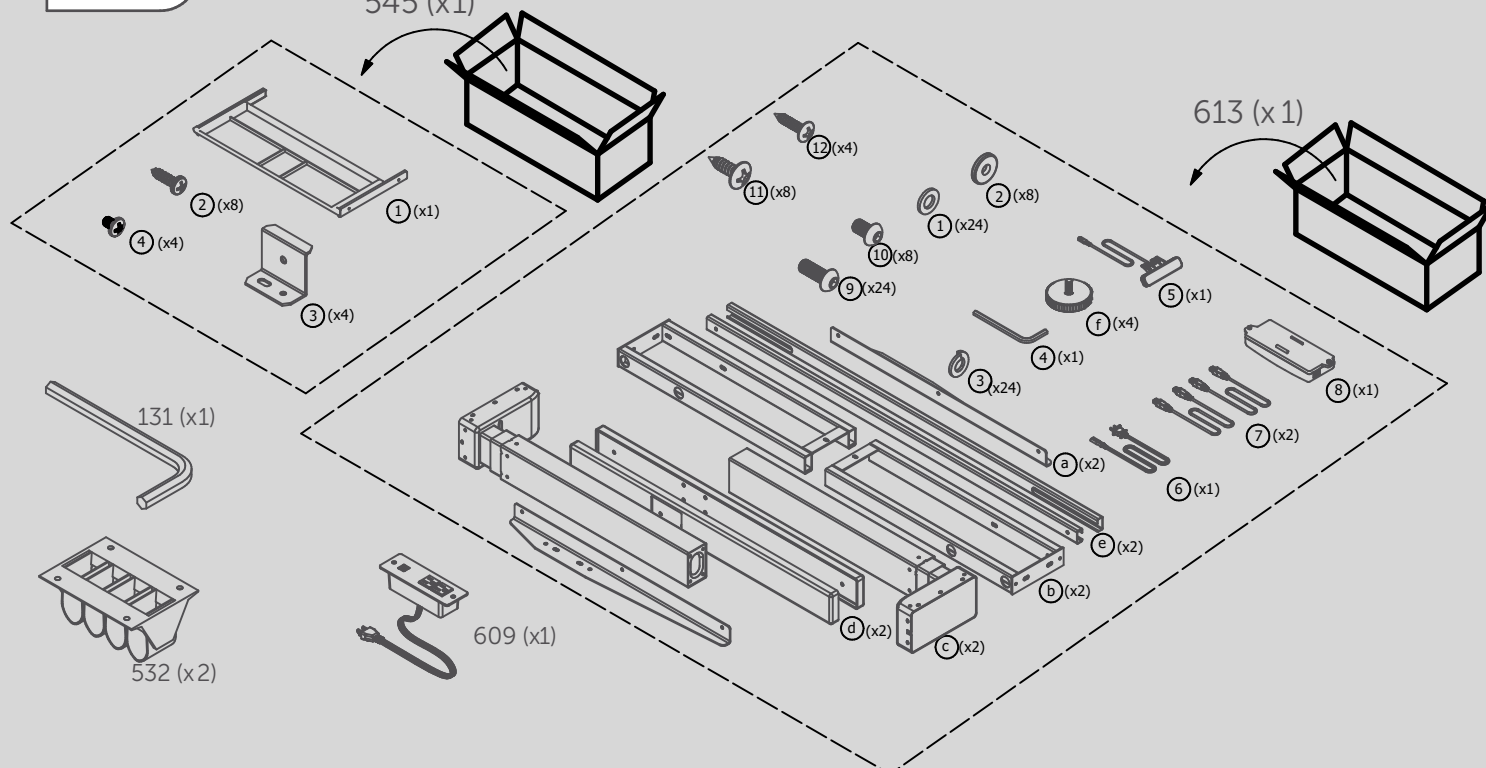
Full scale
Taille réelle
De tamaño real

Box/Boîte/Caja #1



Box/Boîte/Caja #1 545 (x1)

Box/Boîte/Caja#2



*Hardware package may have spare parts.

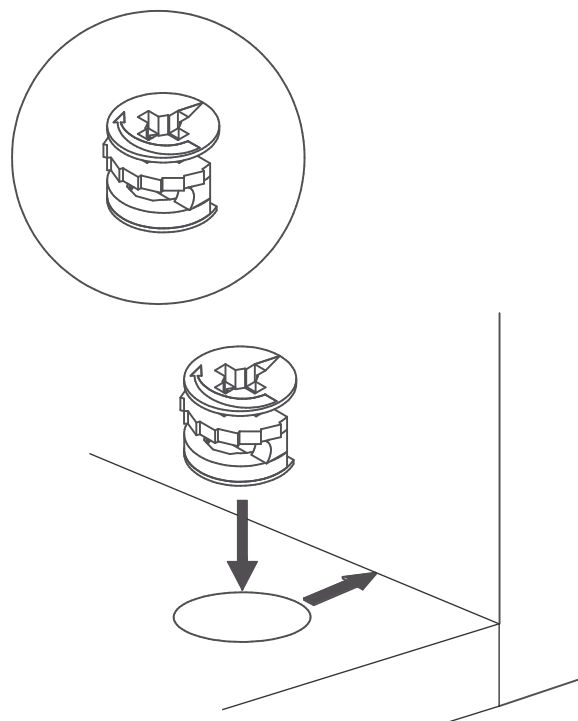
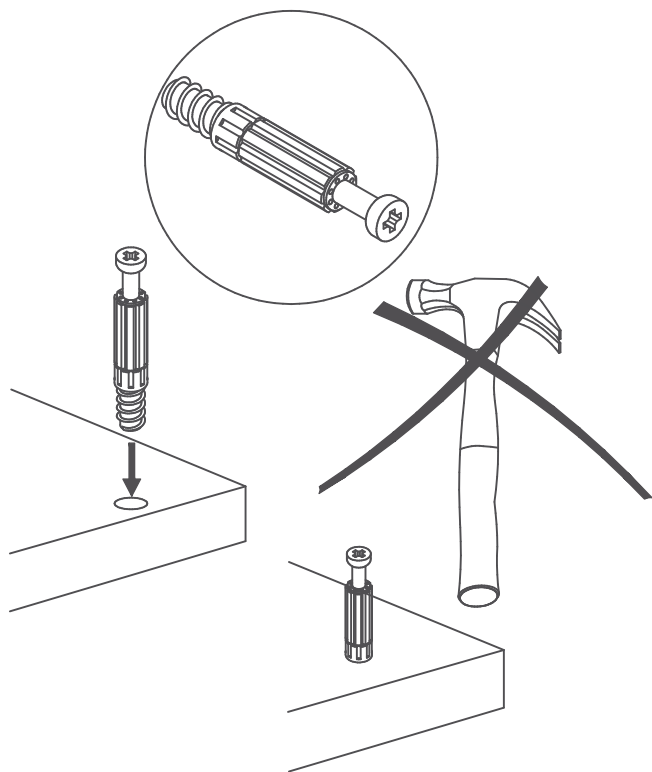
*Le sac de quincaillerie peut contenir des pièces de remplacement.

*La bolsa de herraje puede contener piezas adicionales de repuesto.

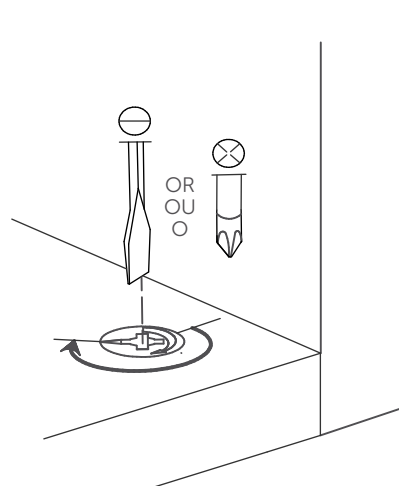
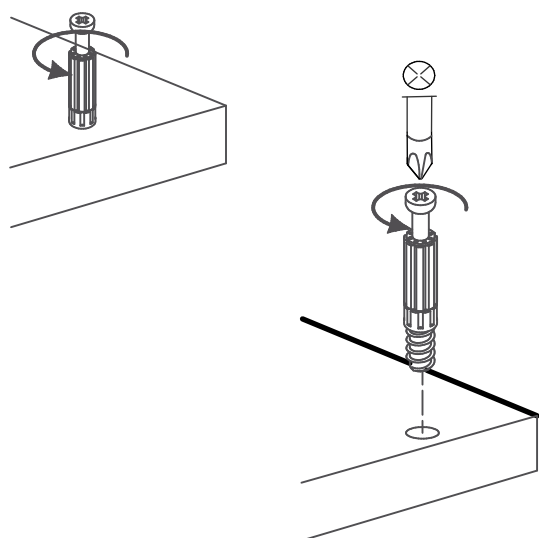
4

Things to remember for assembly

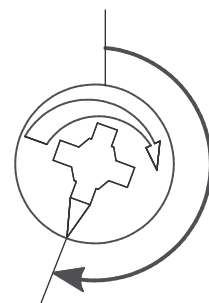
À retenir lors de l'assemblage / A recordar durante el ensamblaje



To remove: unscrew
Pour enlever: dévisser
Para retirar: desatornillar



Screw pass the half way point
Visser plus qu'un demi tour
Atornillar mas de media vuelta





- 1- Prévoyez un espace libre lorsque la table sera en mouvement.
- 2- Assurez-vous que la table ne touche pas les murs.
- 3- Assurez-vous que les câbles utilisés aient une longueur adéquate par rapport aux niveaux atteignables de la table.
- 4- Les enfants doivent être supervisés lorsqu'ils utilisent ce produit.
- 5- Si le produit n'est pas installé correctement, il peut y avoir un risque de blessures et/ou de chocs électriques.
- 6- Éloigner tout liquide des composantes électrique.
- 7- Ne pas s'asseoir ou se tenir debout sur le bureau.
- 8- Ne pas se tenir en dessous du bureau.
- 9- Ne placer aucun objet de plus de 457 mm (18") de hauteur en dessous de la table.
- 10- Ne pas ouvrir les composantes électriques de ce produit. Il y a un risque de chocs électriques.
- 11- Ce produit est fabriqué avec un cycle de fonctionnement de 10% (2 min. en marche, 18 min. éteint).
- 12- En cas de coupure de courant ou si le fil d'alimentation est débranché, une réinitialisation manuelle sera nécessaire.
- 13- Capacité de charge: 102 Kg (225 lbs)

UTILISATION - RESPONSABILITÉ

Ce bureau à hauteur ajustable possède un moteur électrique et il doit être utilisé dans un endroit sec.

La hauteur du bureau est ajustable ce qui vous permet d'atteindre pratiquement n'importe quelle position selon vos besoins. Toute autre utilisation est à vos risques. Sous aucune condition le fabricant acceptera la responsabilité pour des dommages causés par une utilisation inadéquate ou une mauvaise manutention du produit.



En cas de coupure de courant ou si le fils d'alimentation est débranché, une réinitialisation manuelle sera nécessaire. Appuyer et tenir la flèche du bas jusqu'à ce que le bureau soit au plus bas, qu'il remonte légèrement et s'arrête. Relâcher la flèche et votre bureau sera prêt à être utilisé.

IMPORTANT

CONSIGNES POUR UN BON FONCTIONNEMENT SECURITAIRE DE VOTRE TABLE

INSTALLATION: Prière de toujours suivre ces consignes SVP!

- 1- Ne jamais ouvrir la boîte de contrôle.
- 2- Utilisez uniquement le câble d'alimentation A/C fourni.
- 3- Assurez-vous que la table est au niveau et n'est pas sur une surface trop inégale.
- 4- La table ne devra pas être installée dans un endroit poussiéreux ou humide.
- 5- Jamais s'accoter sur la table lorsqu'elle est en opération.
- 6- Bien gérer les fils en dessous avec les attaches fournis pour assurer qu'ils ne se coincent pas dans le mécanisme durant l'opération.
- 7- Utiliser uniquement linge humide pour entretenir l'apparence de votre table.
- 8- Bien vérifier que toutes les fils et connecteurs soient bien branchés. Fil A/C, fils moteurs a la boîte A/C, fil de manette à la boîte A/C.

PROCÉDURE DE RECONFIGURATION (RESET)

Bien enfoncer et tenir le bouton flèche "↓" durant toute la procédure, elle va descendre au minimum, arrêter, remonter un petit peu et arrêter à nouveau. L'afficheur devrait montrer la hauteur en pouces ou centimètres au lieu de << ASF >>.

Il est très important que la table puisse rejoindre LA POSITION MINIMALE (plus basse) sans obstruction ou arrêt durant la procédure et durant l'opération normale. Si non, la position minimale de référence peut être affectée.

Si après la procédure de **RECONFIGURATION**, la table semble bien fonctionner, faites plusieurs cycles complets de hauteur maximum et minimum pour assurer que le problème est réglé.

BARRER / DÉBARRER LA MANETTE

"LOC" = Manette est barrée. Pour débarrer, peser sur MONTE+DESCEND en même temps pour environ 5 secondes. Même procédure pour barrer.

DÉPISTAGE SI LES PROBLÈMES SURVIENNENT

INÉGALE / CROCHE (défaillance asymétrique, UNE patte plus haute que l'AUTRE)

- 1- Couper l'alimentation.
- 2- Ensuite changer / inverser le connecteur du MOTEUR gauche avec celui de la droite sur la BOÎTE DE CONTRÔLE A/C.
- 3- Ensuite répéter la procédure de RECONFIGURATION (RESET).

S'IL N'Y A AUCUN CHANGEMENT

Cela confirme que la PATTE MOTEUR est le problème.

SI LA TABLE ÉTAIT EN ANGLE VERS UN CÔTÉ ET LA PROCÉDURE FAIT QUE LA TABLE EST MAINTENANT EN ANGLE VERS L'AUTRE CÔTÉ

Cela confirme que la BOÎTE DE CONTRÔLE A/C est le problème.



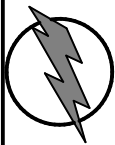
Please read this document carefully



- 1- Make sure no obstacles are in the desk's path.
- 2- Make sure the desktop is not touching any walls.
- 3- Make sure all cords are appropriate length to accommodate the change in height .
- 4- Children should only operate desk under adult supervision .
- 5- There is a risk of injury and electric shock if not properly installed.
- 6- Keep liquids away from electrical components.
- 7- Do not sit or stand on the desk frame.
- 8- Do not crawl or lie under the desk frame.
- 9- Do not place any object taller than 457 mm (18") underneath the desk .
- 10- Do not open any of the electrical components. There is a danger of electric shock.
- 11- This product is designed with a duty cycle of 10% (2 min. on, 18 min. off)
- 12- In the event of a power outage or if the power cord is unplugged, a manual reset may be necessary.
- 13- Weight capacity: 102 Kg (225 lbs)

USE - LIABILITY

This height adjustable desk has electric motor and is designed for use in dry work areas only. The desk height is adjustable so that it can be positioned at the most ergonomically suitable height. Any other use is at user's risk. Under no circumstances does the manufacturer accept warranty or liability claims for damages caused from improper use or handling of the desk frame.



In the event of a power outage or if the power cord is unplugged, a manual reset may be necessary. Push and hold the down arrow on the switch until the desk reaches its lowest height, slightly rises and stops. Your desk is now ready to use.

IMPORTANT

GUIDELINES TO ASSURE SAFE AND PROPER OPERATION OF YOUR TABLE

INSTALLATION: Please always follow these instructions!

- 1- Never open the A/C Control box.
- 2- Only use supplied power cable.
- 3- Do not install table on an uneven surface.
- 4- Do not install table in dusty or humid locations.
- 5- Never lean on or apply excessive weight to table while in operation.
- 6- Prevent wires from becoming caught in the mechanisms by securing them with the supplied clips and ties. Keep motor area clear from wires and any other objects at all times.
- 7- Only use a dry or damp cloth to clean control box. Before cleaning UNPLUG from power source.
- 8- Check that all connectors are securely plugged in; remote wire and motor(s) wire(s) and A/C control box.

RESET INSTRUCTIONS

Press and hold the "↓" button. The table will descend to its lowest level, stop, and rise until reaching default height - the readout will now show height in inches/cm (normally 24.0) instead of << ASF >>.

LOWEST LEVEL POSITION MUST BE REACHABLE. Path must be clear of obstructions when lift table is descending it cannot hit a stop before LOWER LEVEL position otherwise reference is stored at the wrong height.

After **RESET**, run full up and down cycles several times to ensure problem is solved.

LOCKING / UN-LOCKING the remote keypad

"LOC" = Remote is locked. To unlock, press UP+DOWN same time about 5 seconds.

Same procedure to lock.

OTHER ISSUES AND SOLUTIONS

IF ONE LEG is higher than the OTHER

- 1- Unplug power.
- 2- Swap the left motor connector with the right motor connector on the A/C control box.
- 3- Repeat **RESET** procedure.

IF THERE IS NO CHANGE

The problem is with the MOTOR LEG..

IF THE CHANGE RESULTS IN THE SAME PROBLEM BUT WITH THE OTHER LEG

The problem is with the A/C CONTROL BOX..



Favor de leer atentamente el documento

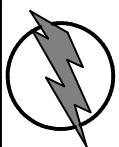


- 1- Prever un espacio libre cuando la mesa ajustable esté en movimiento.
- 2- Asegúrese de que la mesa no toque las paredes.
- 3- Asegúrese de que los cables utilizados tengan la longitud adecuada en relación con los niveles alcanzables de la mesa.
- 4- Los niños deben ser supervisados cuando usen este producto.
- 5- Si el producto no se instala correctamente, puede haber riesgo de lesiones y / o descargas eléctricas.
- 6- Mantenga cualquier elemento líquido alejado de los componentes eléctricos.
- 7- No se siente ni se pare en el escritorio.
- 8- No se arrastre ni se acueste debajo del marco del escritorio.
- 9- No coloque ningún objeto a más de 457 mm (18 ") de altura debajo de la mesa.
- 10- No abra los componentes eléctricos de este producto. Existe riesgo de descarga eléctrica.
- 11- Este producto está fabricado con un ciclo de funcionamiento del 10% (2 min. Encendido, 18 min. Apagado).
- 12- En caso de una falla de energía o si el cable de alimentación está desconectado, se requerirá un reinicio manual.
- 13- Capacidad de carga: 102 Kg (225 lbs)

USO - RESPONSABILIDAD

Este escritorio de altura ajustable tiene un motor eléctrico y debe usarse en un lugar seco.

La altura del escritorio es ajustable, lo que le permite llegar a casi cualquier posición de acuerdo a sus necesidades. Cualquier otro uso es bajo su propio riesgo. Bajo ninguna condición el fabricante aceptará la responsabilidad por daños causados por uso incorrecto o incorrecto manejo del producto.



En caso de una falla de energía o si el cable de alimentación está desconectado, se requerirá un reinicio manual. Mantenga presionada la flecha hacia abajo hasta que el escritorio esté en su punto mas bajo, suba un poco y se detenga. Suelte la flecha y su escritorio estará listo para ser utilizado.

IMPORTANTE

INSTRUCCIONES PARA LA OPERACIÓN SEGURA DE SU MESA

INSTALACIÓN: ¡Siga siempre estas instrucciones!

- 1- Nunca abra la caja de control.
- 2- Utilice solo el cable de alimentación de A/C suministrado.
- 3- Asegúrese de que la mesa esté nivelada y no sobre una superficie irregular.
- 4- La mesa no debe instalarse en un lugar polvoriento o húmedo.
- 5- Nunca se apoye sobre la mesa cuando esté en funcionamiento.
- 6- Distribuya los cables debajo con los sujetadores suministrados para asegurarse de que no queden atrapados en el mecanismo durante la operación.
- 7- Use solo paños húmedos para mantener la apariencia de su mesa.
- 8- Asegúrese de que todos los cables y conectores estén conectados correctamente. Cable de A/C, cables de motor a caja de A/C, cable del controlador a la caja de A/C.

PROCEDIMIENTO DE RECONFIGURACIÓN (RESET)

Mantenga presionado el botón de flecha "↓" durante todo el procedimiento, la mesa bajará al mínimo, se detendrá, subirá un poco y se detendrá nuevamente. La pantalla mostrará la altura en pulg /cm. en lugar de "ASF".

Es muy importante que la mesa pueda alcanzar la POSICIÓN MÍNIMA (inferior) sin obstrucciones ni paradas durante el procedimiento y durante el funcionamiento normal. De lo contrario, la posición de referencia mínima puede verse afectada.

Si después del procedimiento de **RECONFIGURACIÓN**, la mesa parece estar funcionando bien, realice varios ciclos completos de altura máxima y mínima para garantizar que se resuelva el problema.

BLOQUEAR / DESBLOQUEAR EL CONTROLADOR

"LOC" = Controlador está bloqueado. Para desbloquear, presione SUBIR+BAJAR al mismo tiempo por 5 seg approx. Para bloquear es el mismo procedimiento.

OTROS PROBLEMAS Y SOLUCIONES

Desigual / torcido (falla asimétrica, UNA pata más alta que la otra)

- 1- Cortar la alimentación eléctrica.
- 2- Luego cambie / invierta el conector del MOTOR izquierdo con el de la derecha en la CAJA DE CONTROL DE A/C.
- 3- Luego repita el procedimiento RECONFIGURACIÓN (RESET).

SI NO HAY CAMBIO

Esto confirma que el MOTOR DE LA PATA es el problema.

SI LA MESA ESTÁ EN ÁNGULO HACIA UN LADO Y EL PROCEDIMIENTO HACE QUE LA MESA ESTÁ EN ANGULO AL OTRO LADO

Esto confirma que la CAJA DE CONTROL DE A/C es el problema.

6

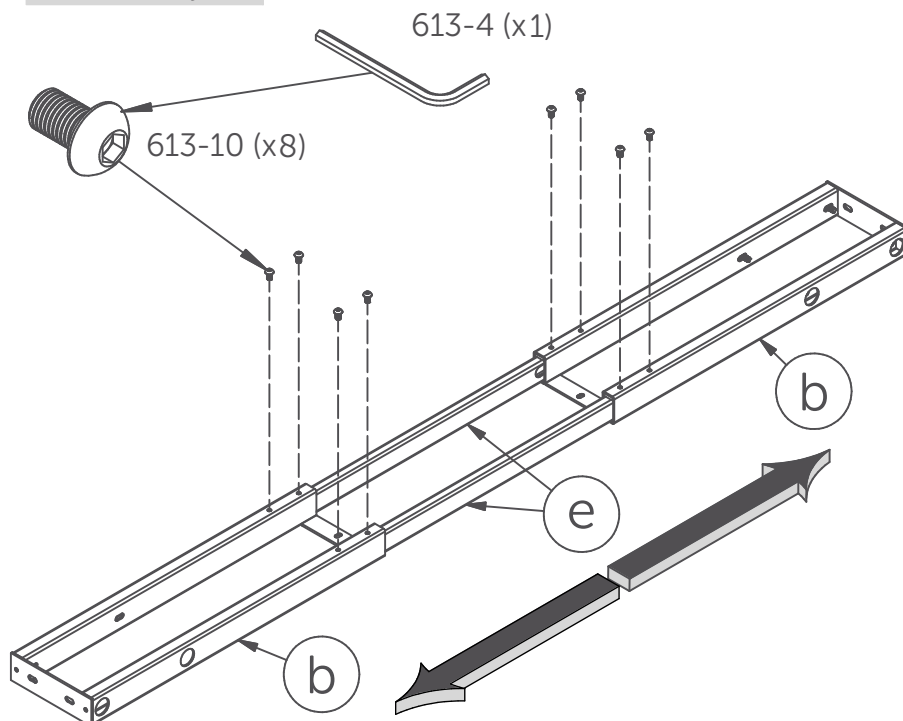
Assembly Assemblage Ensambladura Box/Boîte/Caja #2

6.1

b et e sont préassemblés. Vous devez les ajuster et ne pas serrer complètement les vis en prévision d'un ajustement final.

b and e are pre-assembled. You must adjust them and do not fully tighten the screws in anticipation of a final adjustment.

b y e están preensamblados. Usted debe ajustarlos y no apretar completamente los tornillos previendo un ajuste final.

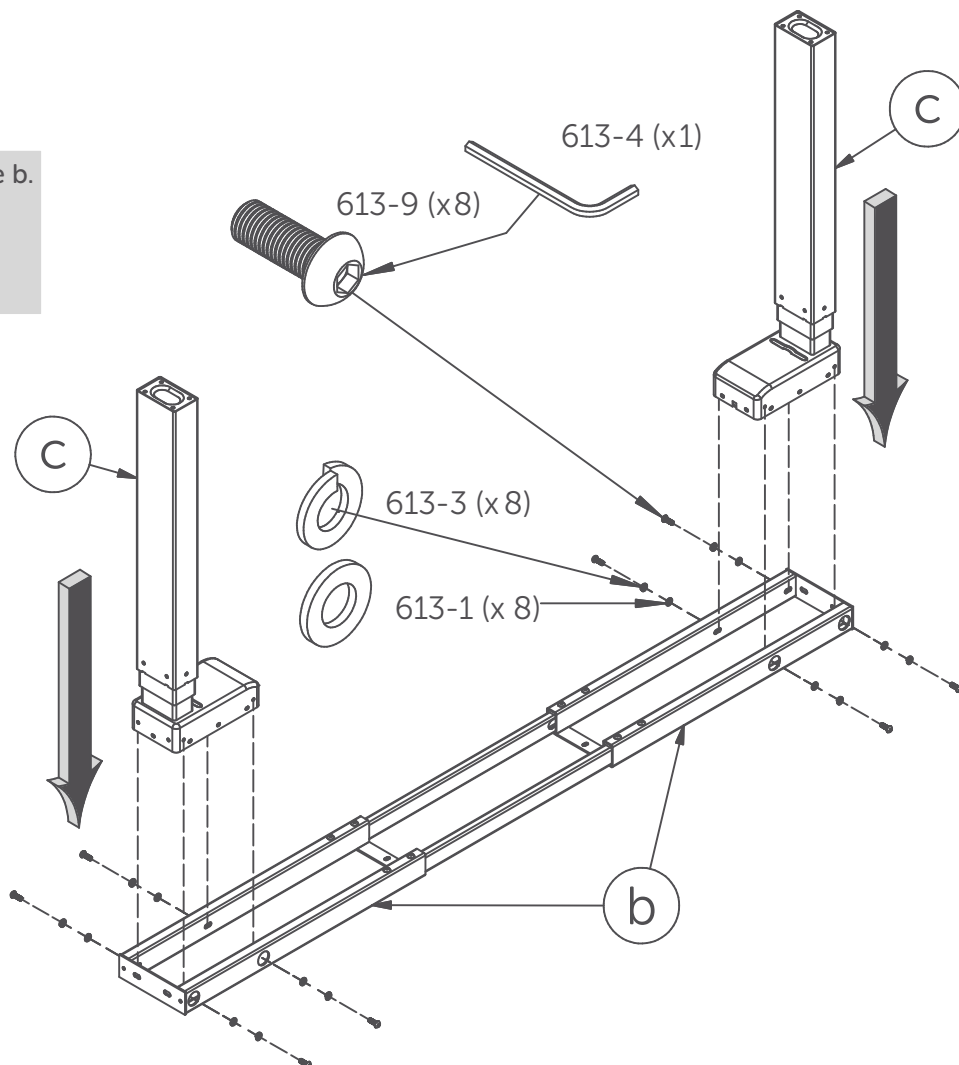


6.2

Installer c dans la pièce b.

Install c in part b.

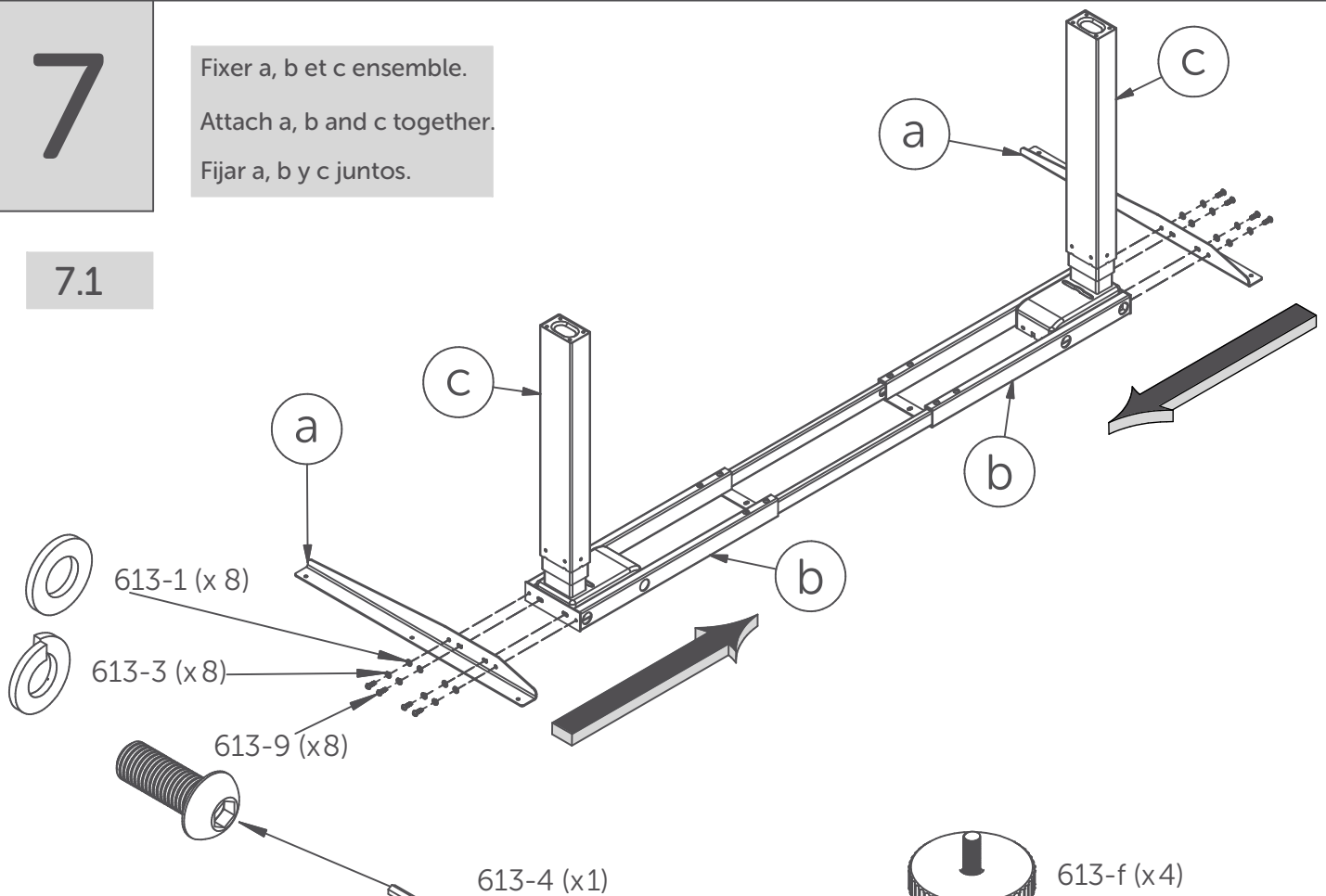
Instalar c en la pieza b.



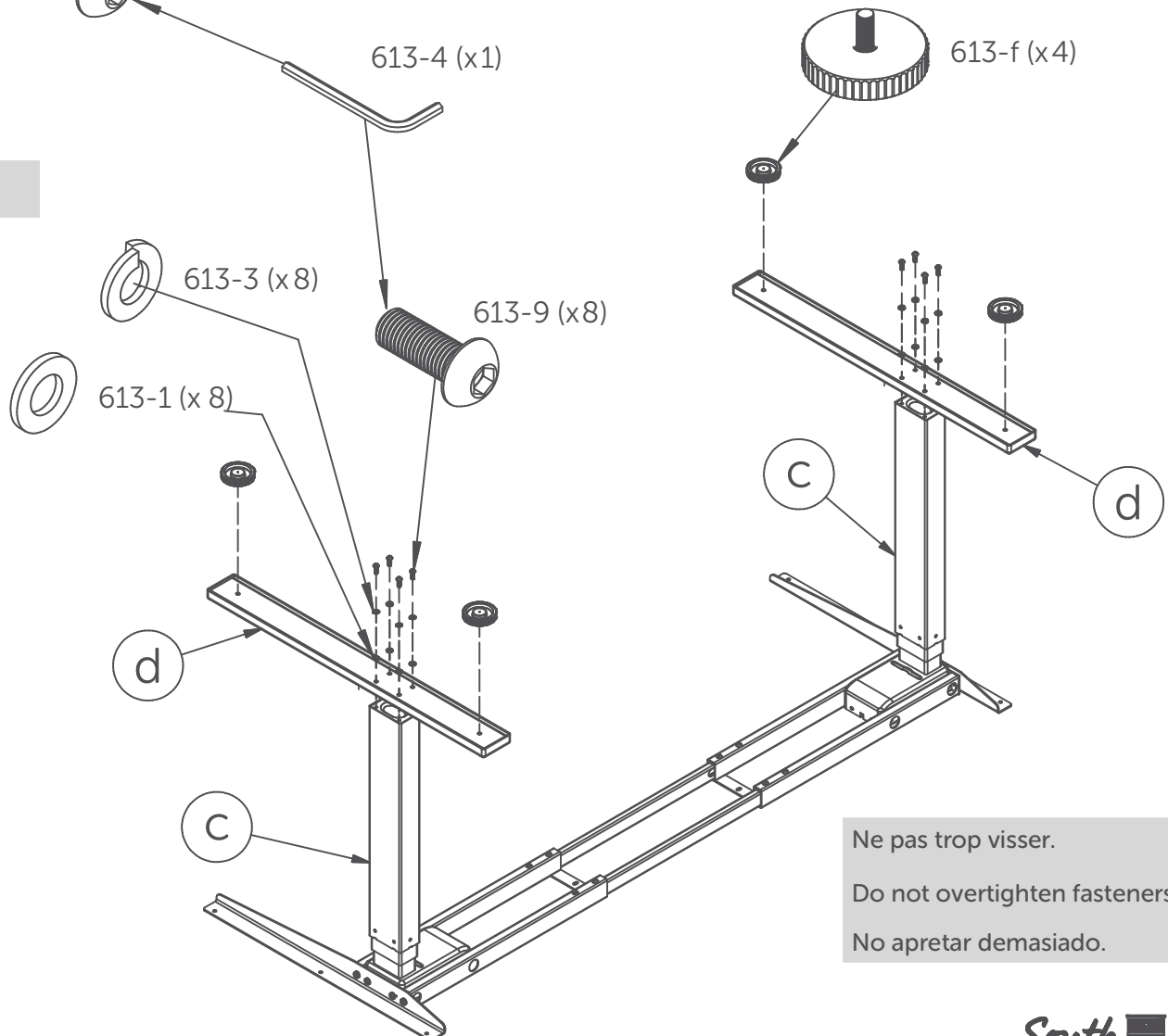
7

Fixer a, b et c ensemble.
Attach a, b and c together.
Fijar a, b y c juntos.

7.1



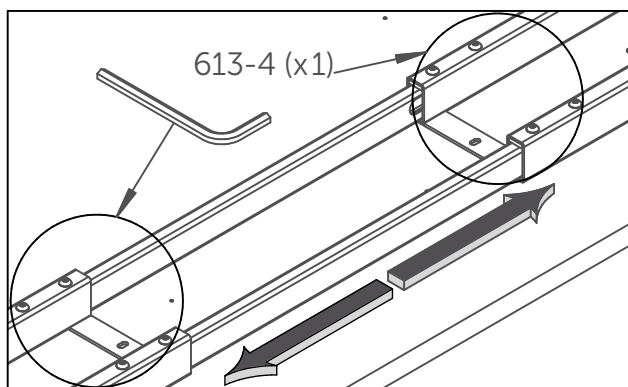
7.2



Ne pas trop visser.
Do not overtighten fasteners.
No apretar demasiado.

8

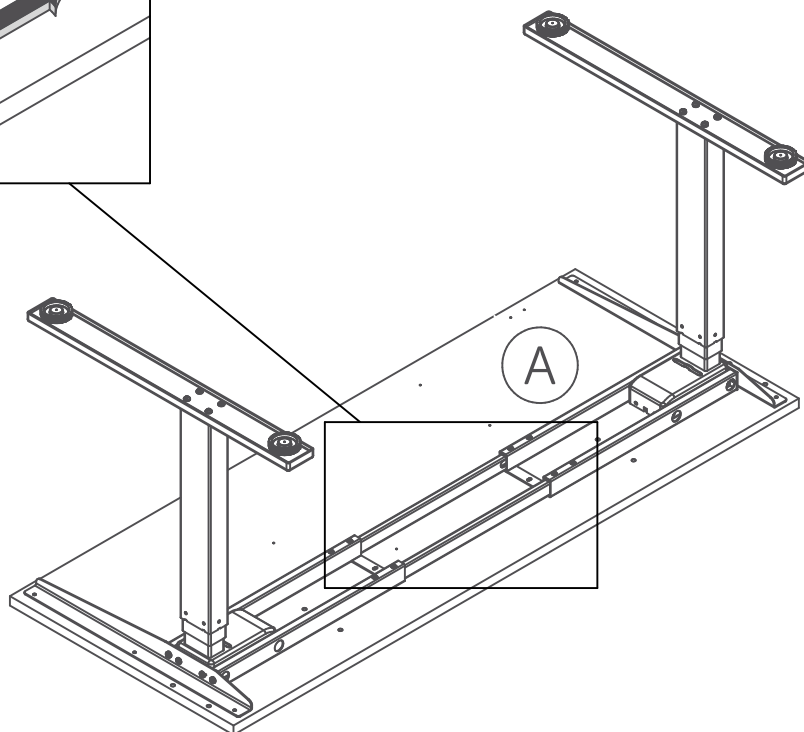
8.1



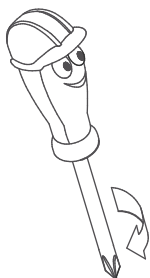
Ajuster la structure avant de la fixer sur la table.
Après vous devez serrer les vis tel que mentionné
à l'étape 6.1

Adjust the structure before fixing it on the table.
After you have to tighten the screws as
mentioned in step 6.1

Ajuste la estructura antes de fijarla sobre la mesa.
Después usted debe apretar los tornillos tal cual
se menciona en el etapa 6.1



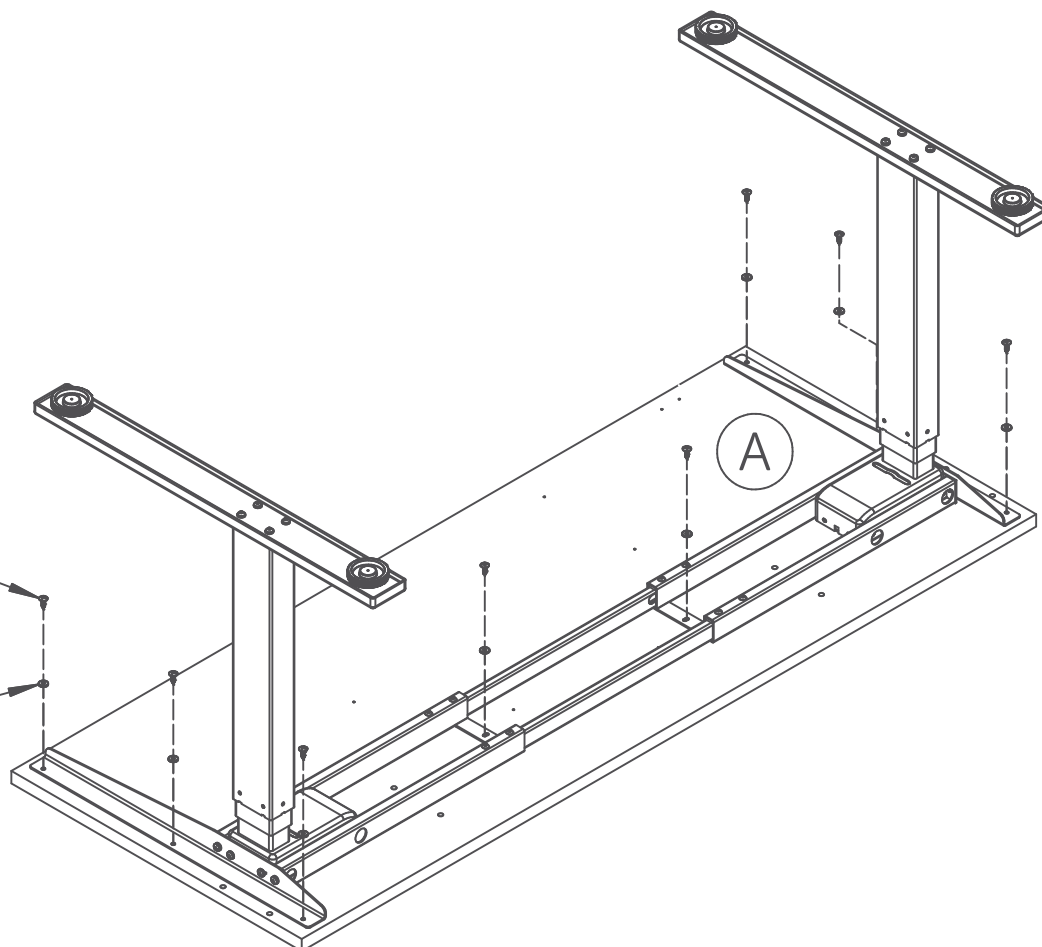
8.2



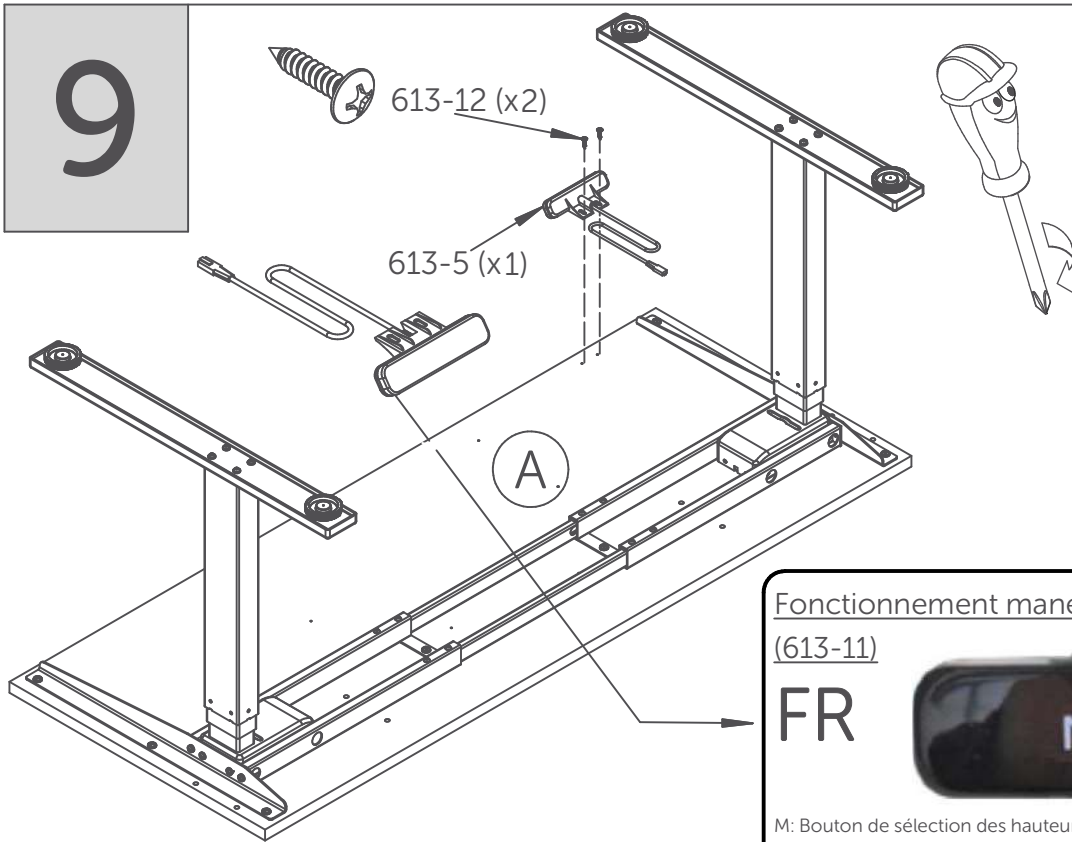
613-11 (x 8)



613-2 (x 8)



9



Fonctionnement manette d'ajustement des niveaux (613-11)

FR



M: Bouton de sélection des hauteurs. 1-2-3: Hauteurs personnalisées ↑↓: Haut /Bas

POUR PRÉDÉFINIR DES HAUTEURS:

Ajuster la table à l'hauteur désirée. Ensuite, appuyer sur << M >>

et choisir à quel numéro vous assignez. Faites le même exercice pour les autres hauteurs désirées.

Control switch operation (613-11)

ENG



M: Height setting control button 1-2-3: Personal height settings ↑↓: Up /Down

TO PRESET HEIGHTS:

Choose a comfortable height. Press the << M >> button and choose wich number youwant to associate that height with. Repeat the sequence for the other desired heights.

Operación del interruptor de control (613-11)

SP



M: Botón control ajuste de altura 1-2-3: Config.de altura personal ↑↓: Arriba /Abajo

PARA PREDEFINIR LAS ALTURAS:

Elige una altura cómoda. Presione el botón << M >> y elija la altura deseada Repita la secuencia para las otras alturas.



**ATTENTION
WARNING
ATENCIÓN**



FR

Installez la manette d'ajustement des niveaux. Suivre les étapes de branchement à la prochaine page et ensuite visser la boîte de contrôle au dessus de la table.

ENG

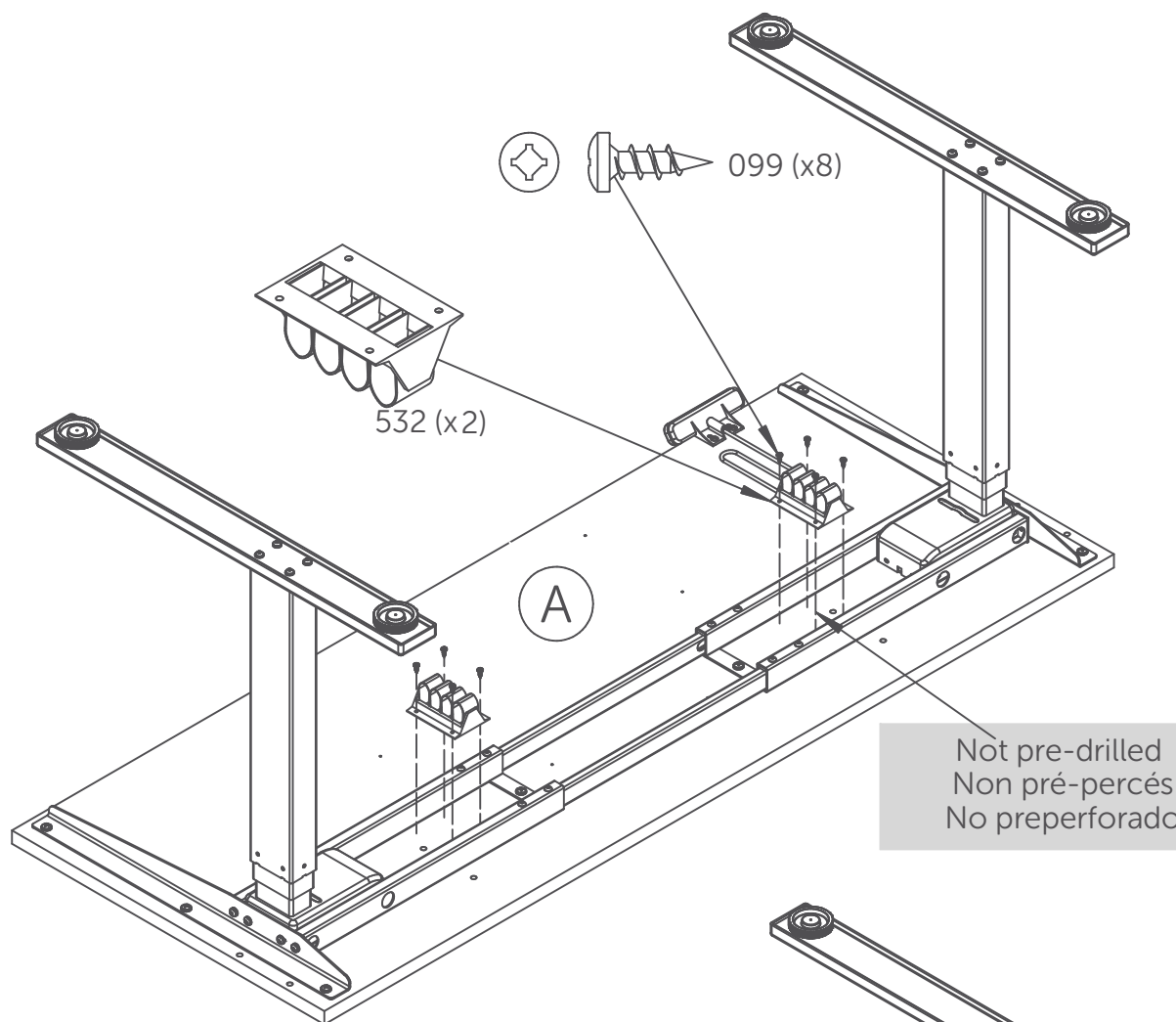
Install the control switch. Follow the steps on the next page to connect the electric components and attach the control box to the table top with the remaining screws.

SP

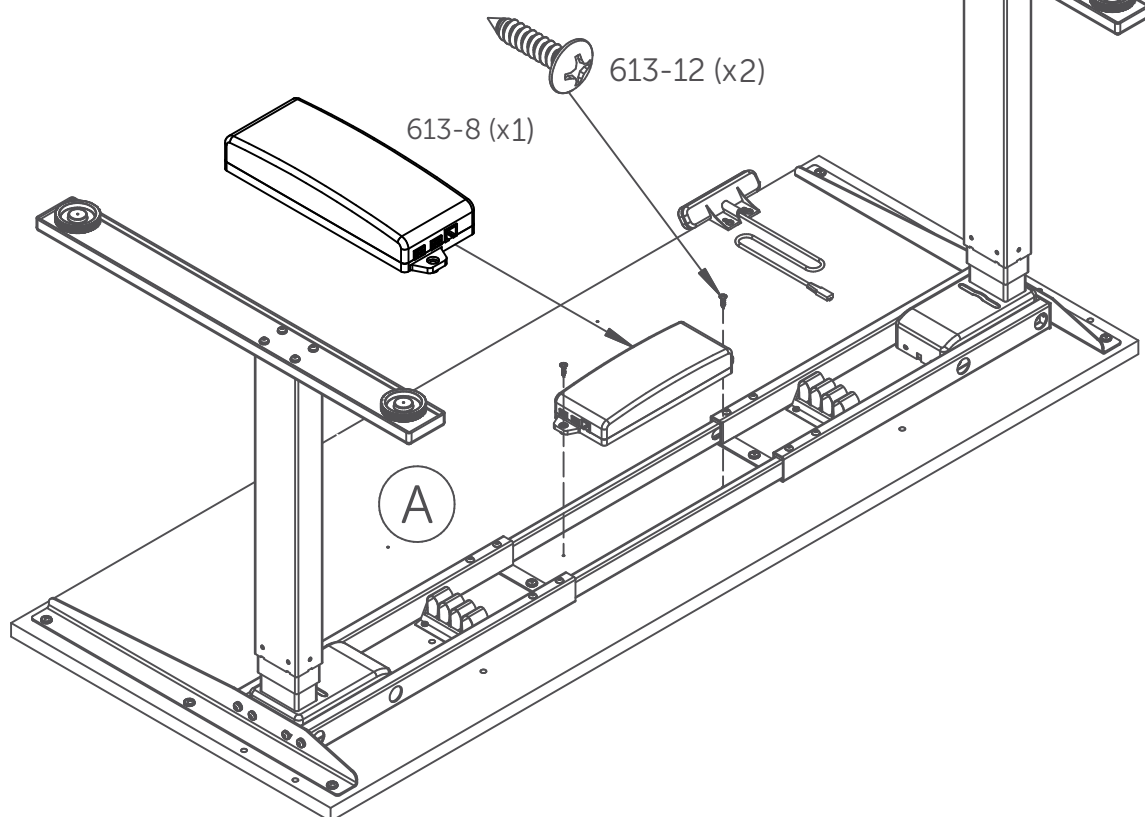
Instale el interruptor de control. Seguir los pasos de conexión a la página siguiente y luego atornillar la caja encima de la mesa.

10

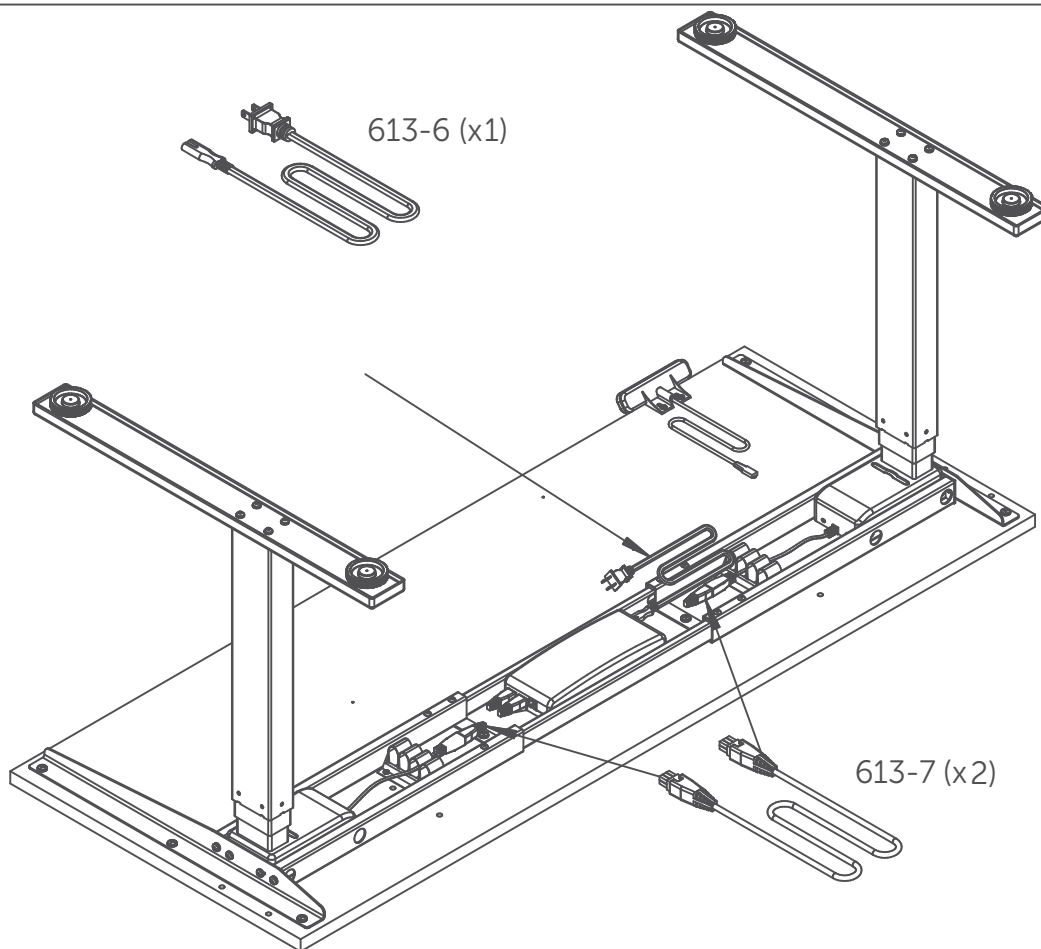
10.1



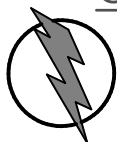
10.2



11

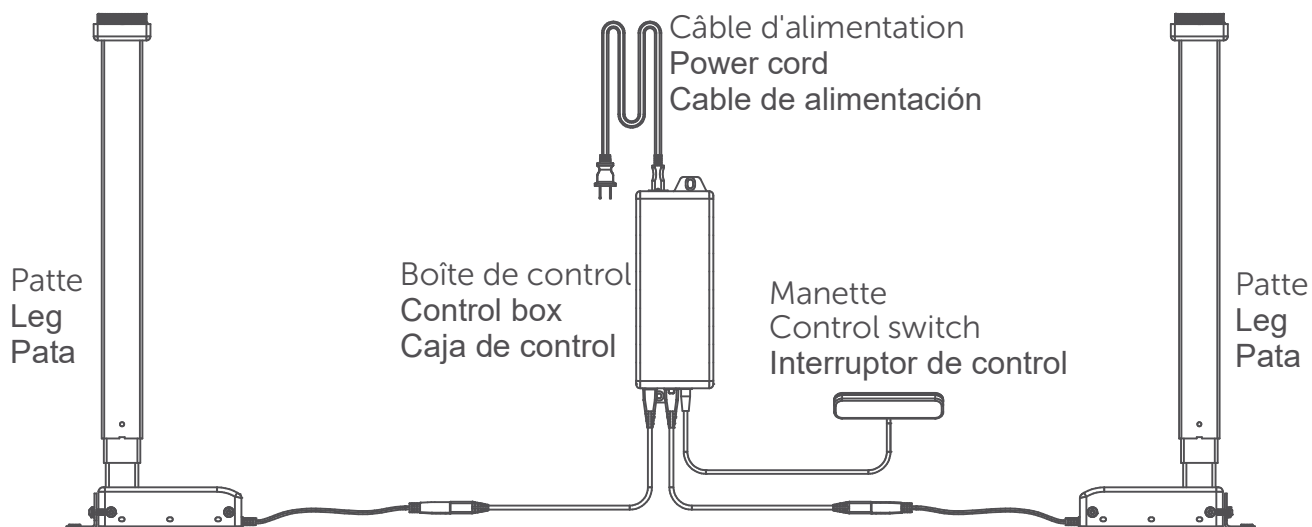
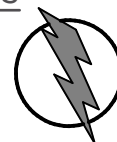


Connexion des composantes électriques



Conexión componentes eléctricos

Electrical components connection



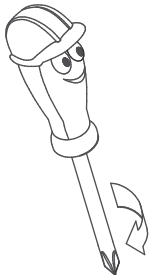
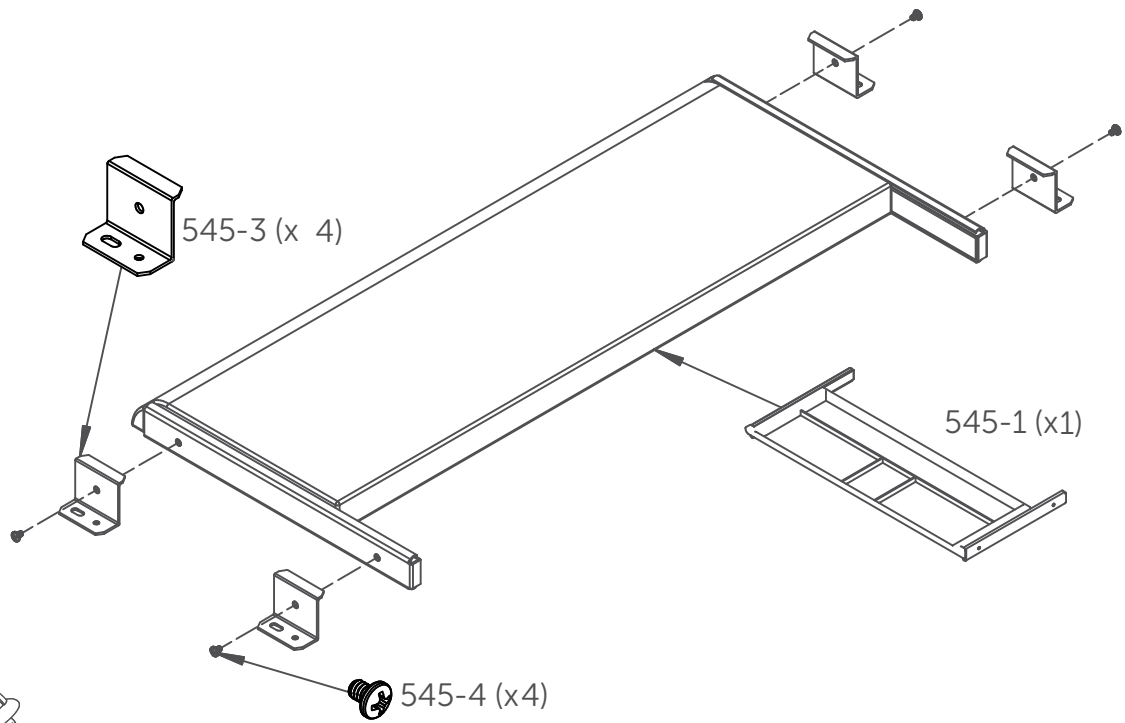
Connecter les câbles d'alimentation comme montrée ci-dessus. Attachez les câbles à l'aide des attache-câbles pour sécuriser. Lorsque vous aurez terminé les branchements, relever la table avec l'aide d'une deuxième personne.

Connect the power cords as shown above. Attach the cables using the cable clips to secure. When all the the connetions are done, ask a second person to help you lift up the table.

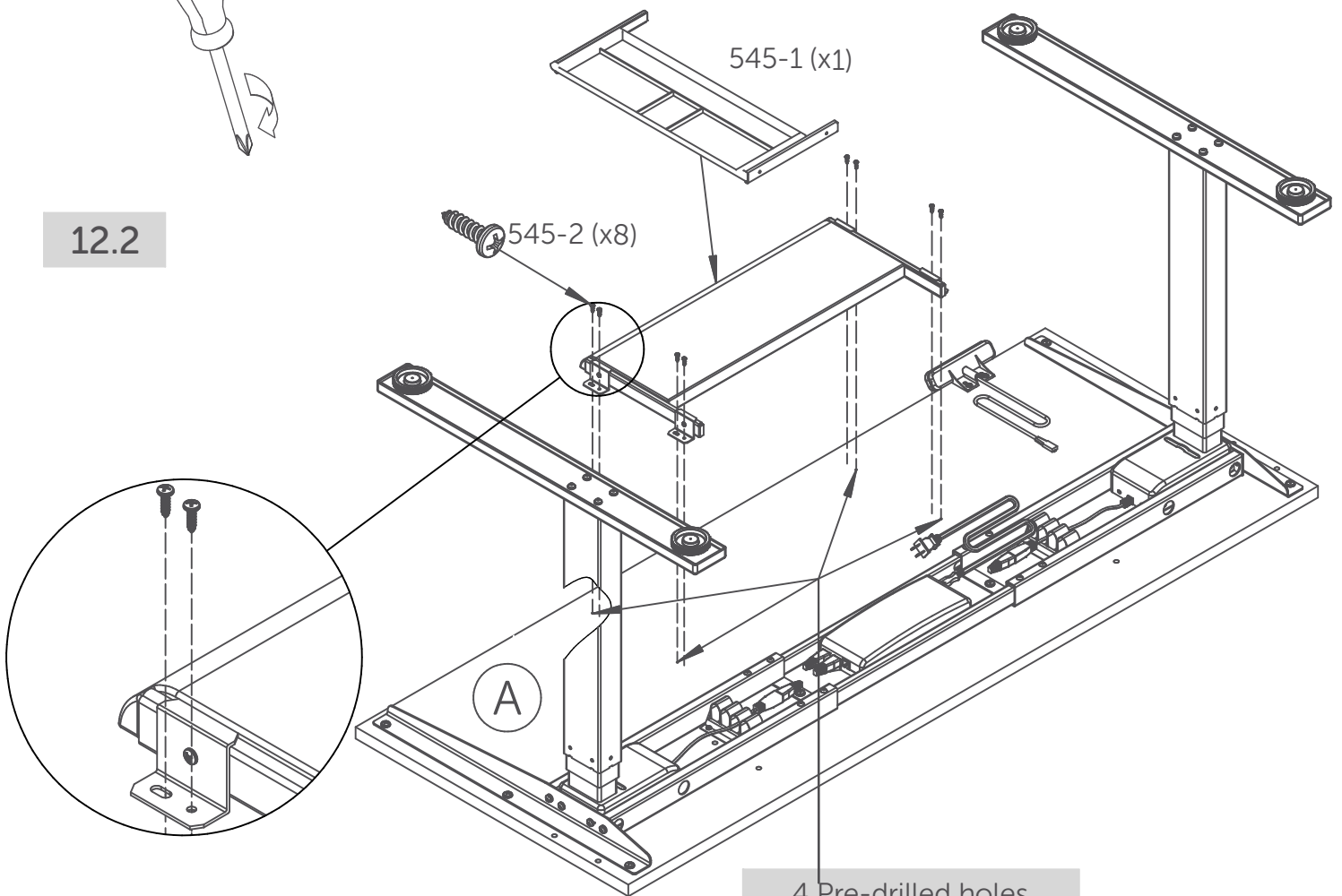
Conectar los cables de alimentación como se muestra en arriba. Amarre los cables con la ayuda de amarra cables por seguridad. Cuando usted termine las conexiones, levante la mesa con la ayuda de otra persona.

12

12.1



12.2



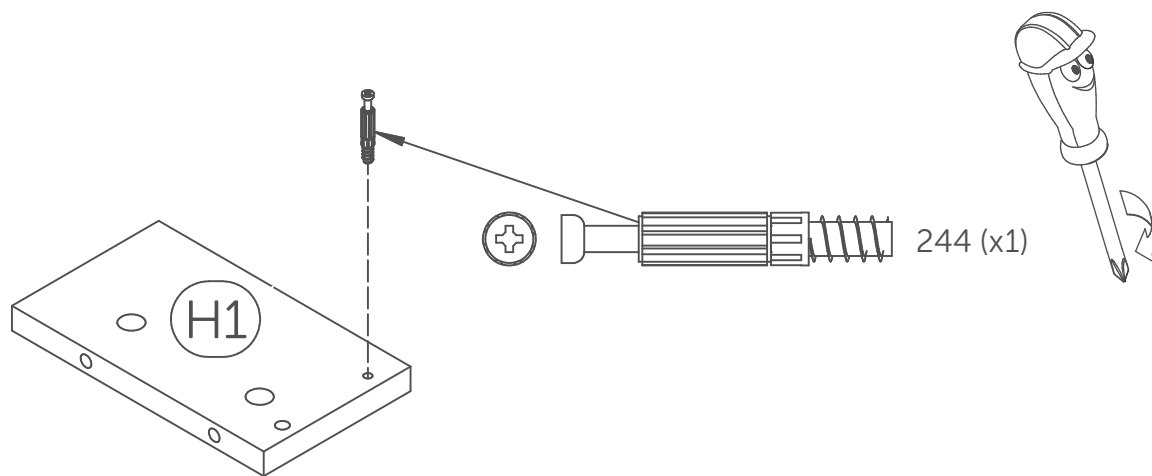
Visser les trous oblong dans les pré-perçage.
Screw the oblong holes in the pre-drilled holes.
Atornillar las ranuras en los pre-perforados.

4 Pre-drilled holes
4 Trous pré-perçés
4 Orificio preagujereado

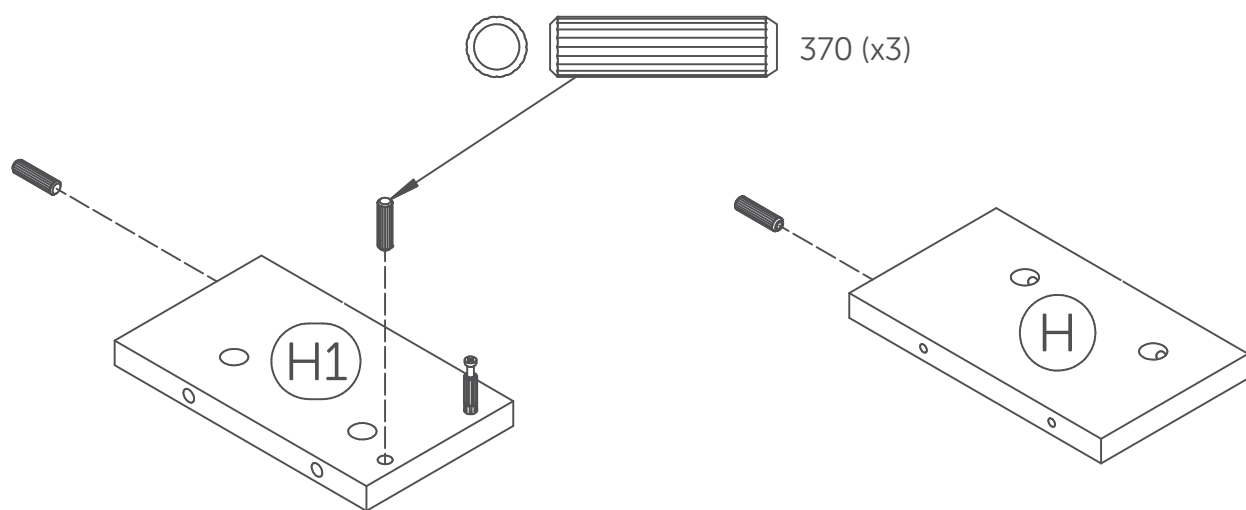
13

Assembly
Assemblage
Ensambladura
Box/Boîte/Caja #1

13.1

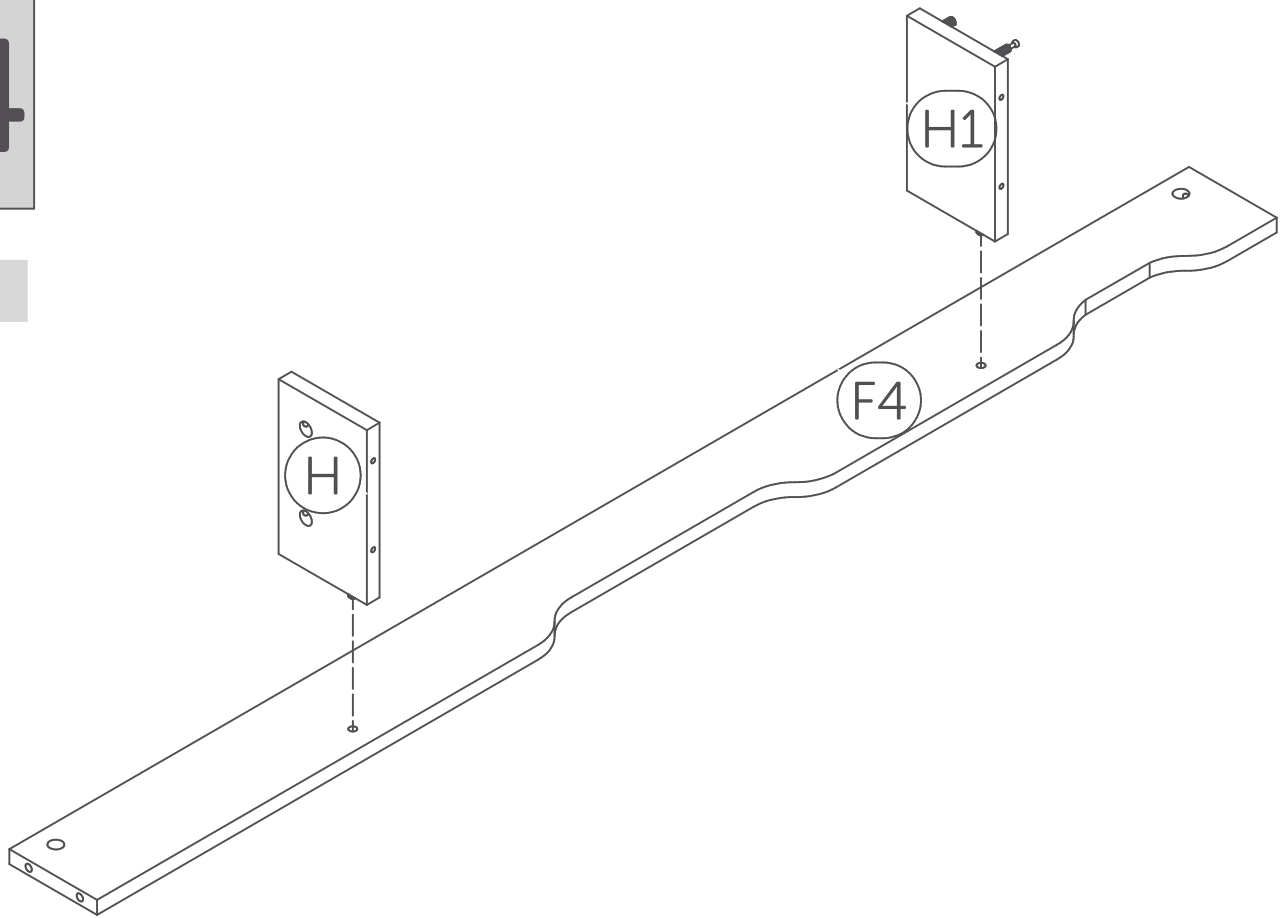


13.2

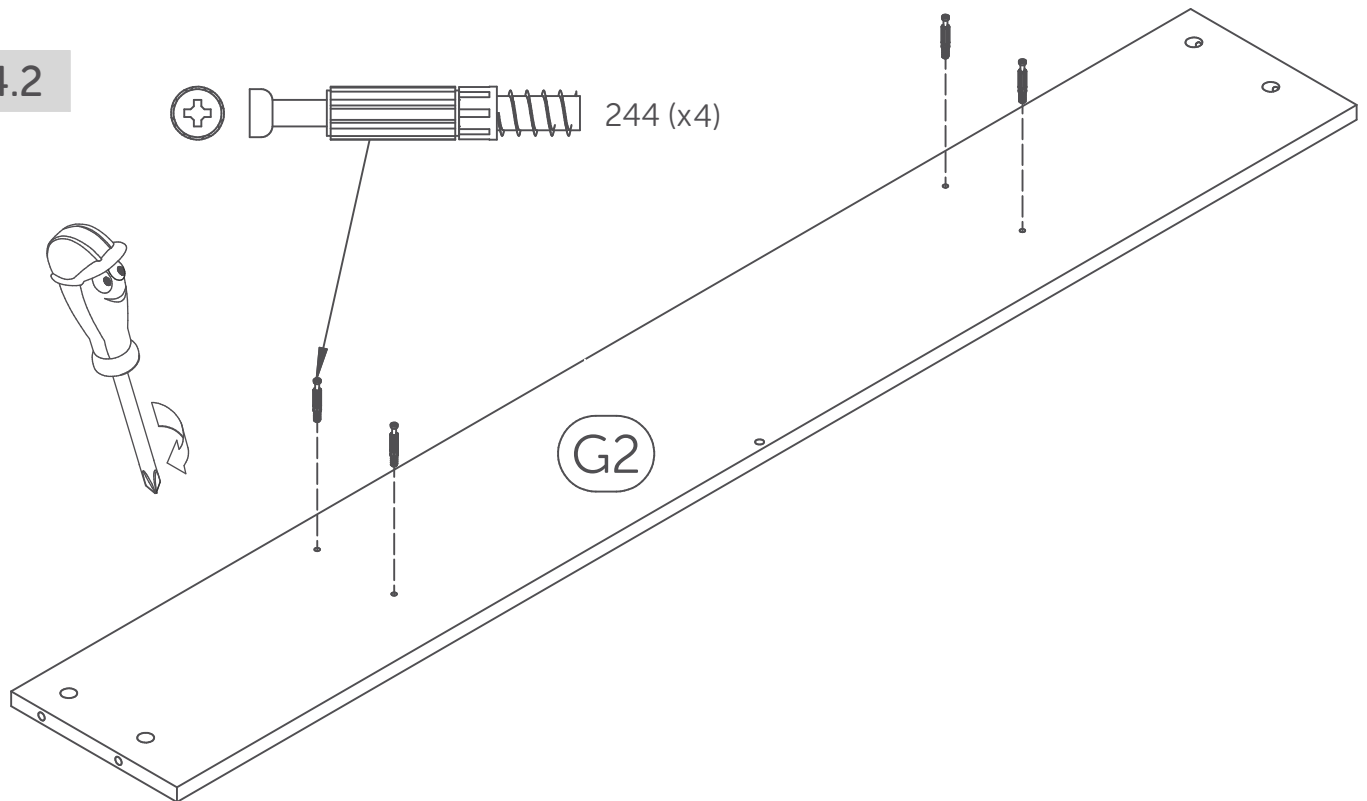


14

14.1

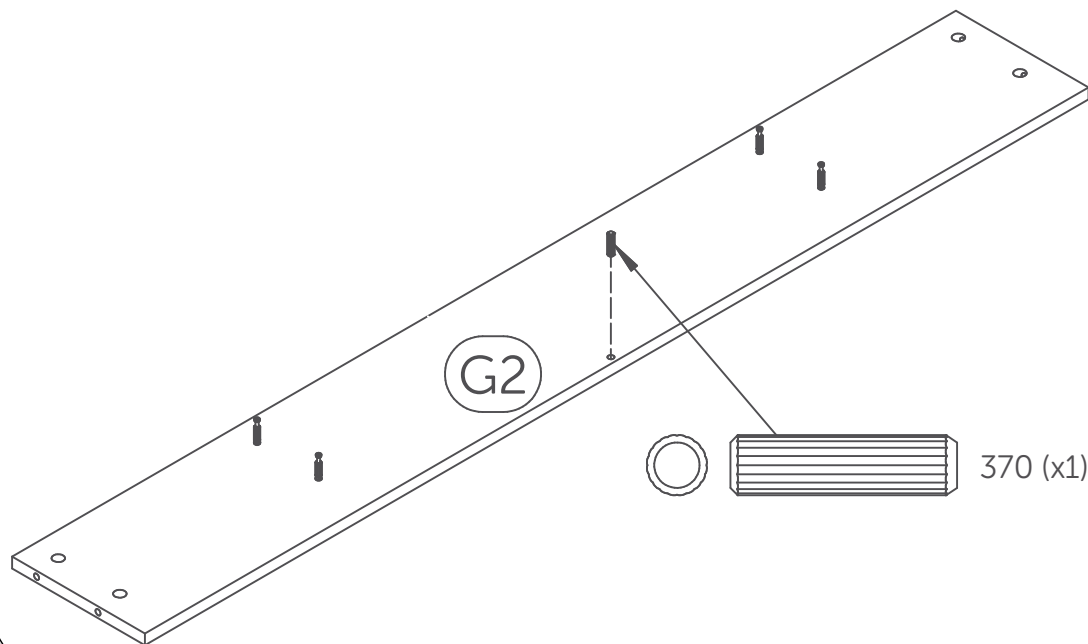


14.2

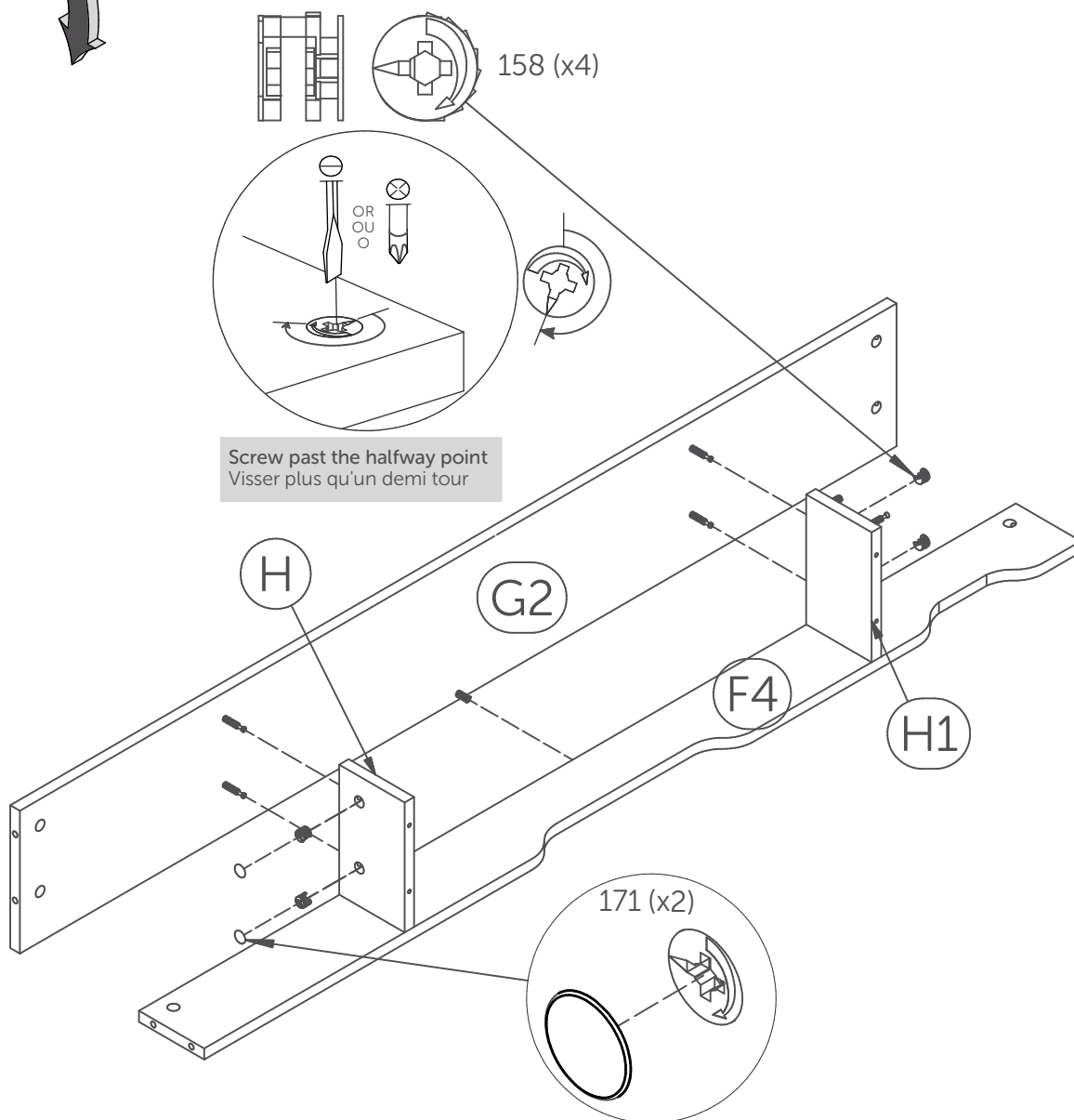


15

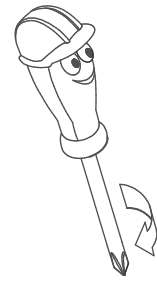
15.1



15.2



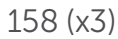
16.1



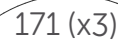
16.2



16.3



Screw past the halfway point
Visser plus qu'un demi tour



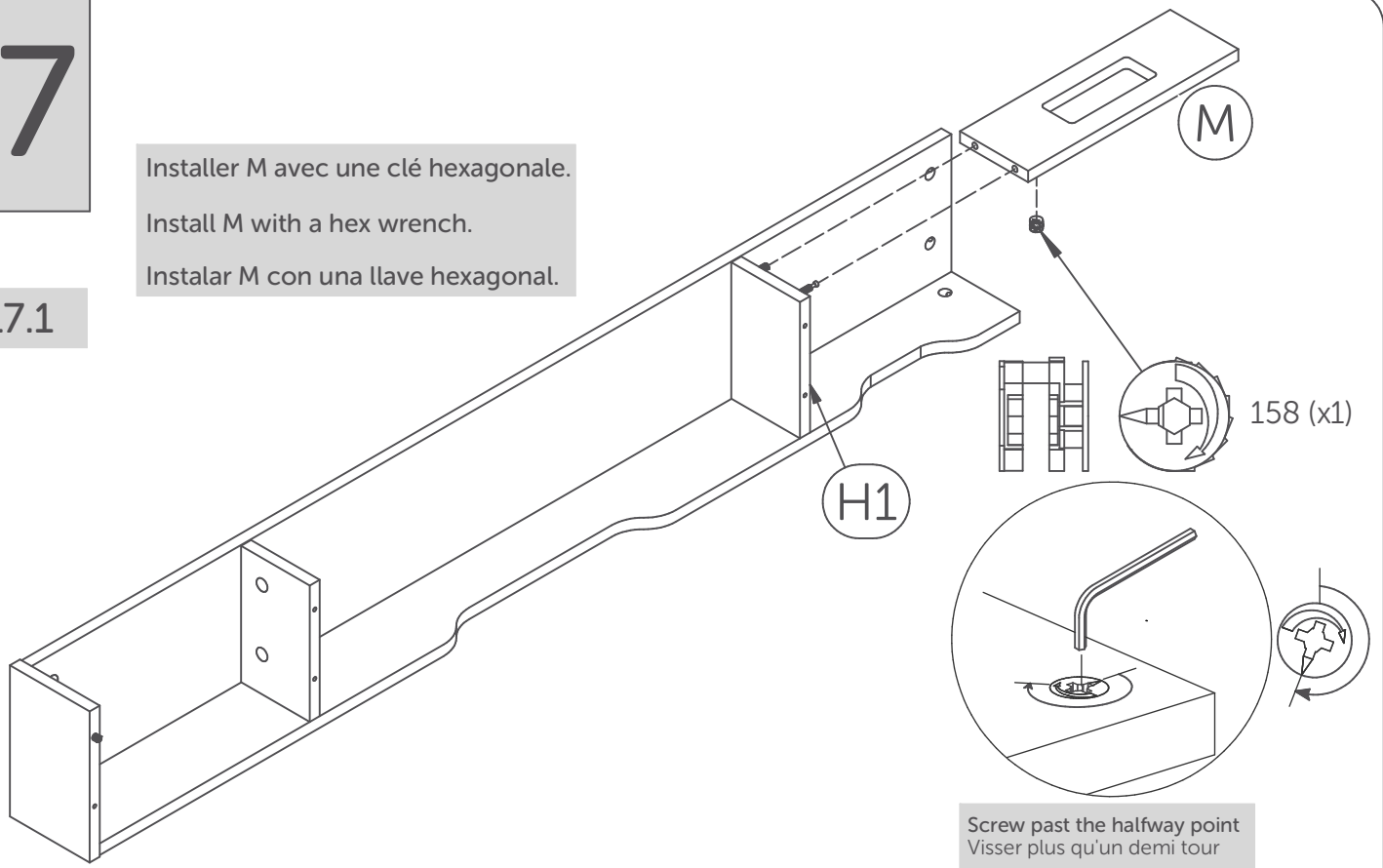
17

Installer M avec une clé hexagonale.

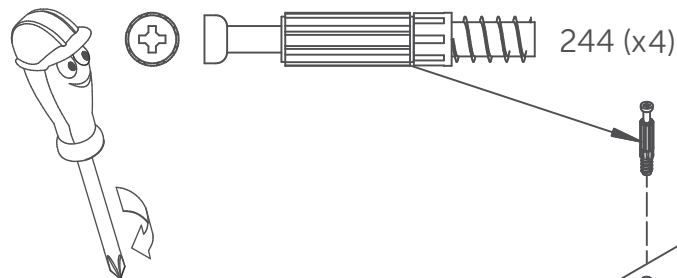
Install M with a hex wrench.

Instalar M con una llave hexagonal.

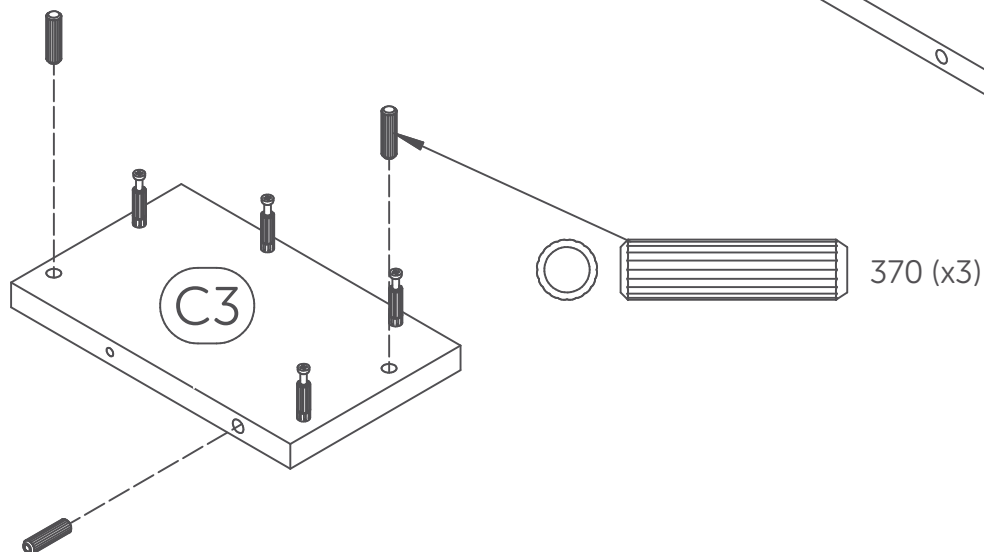
17.1



17.2

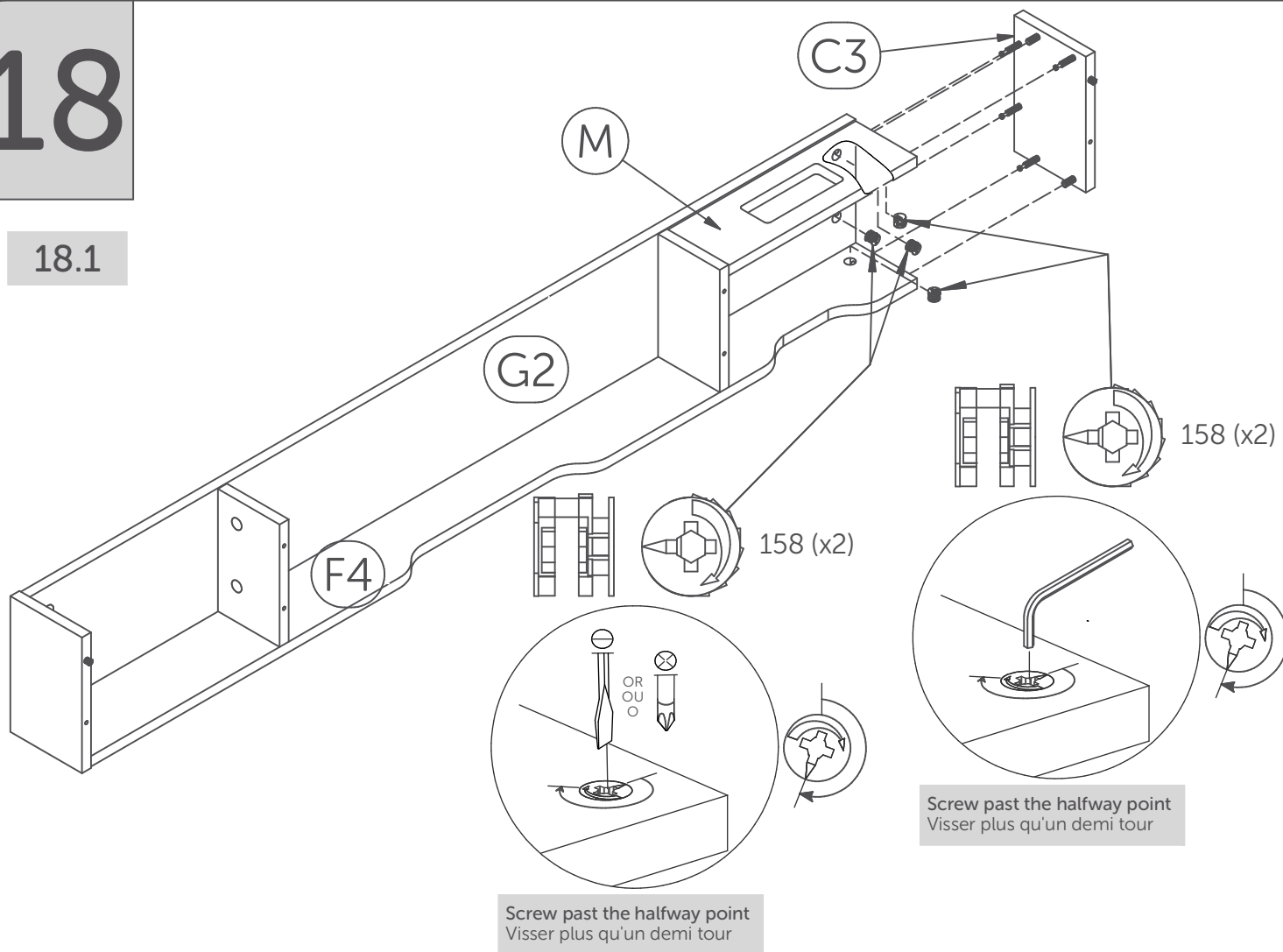


17.3

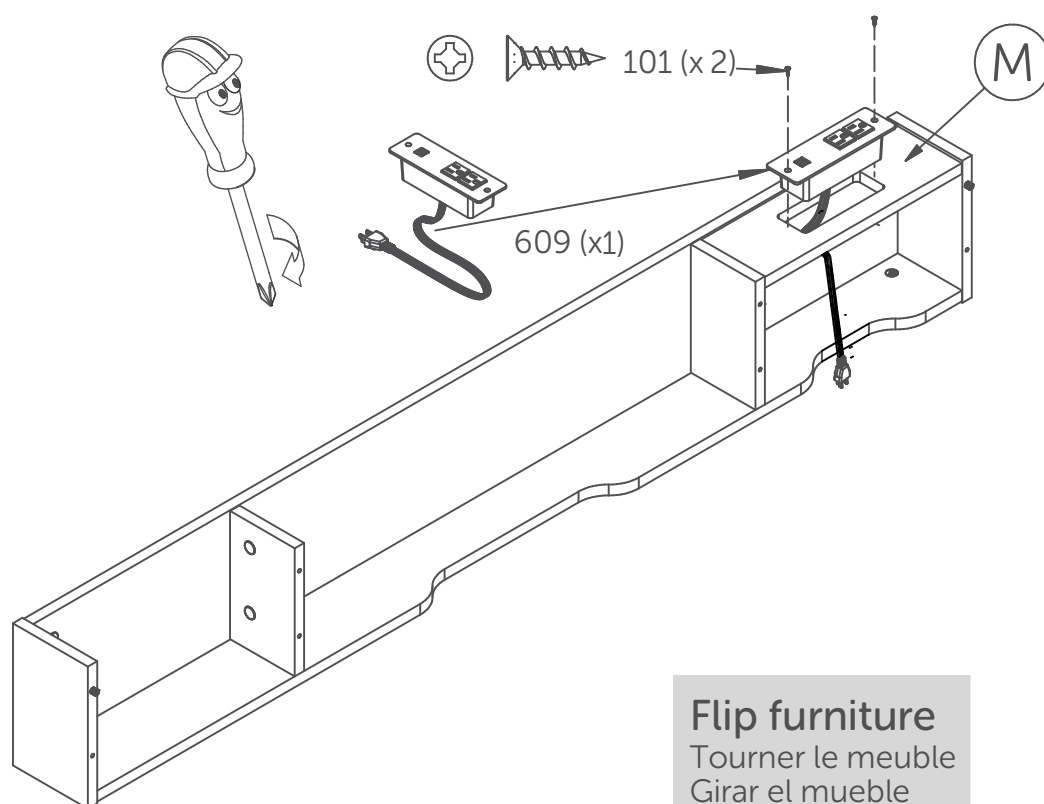


18

18.1

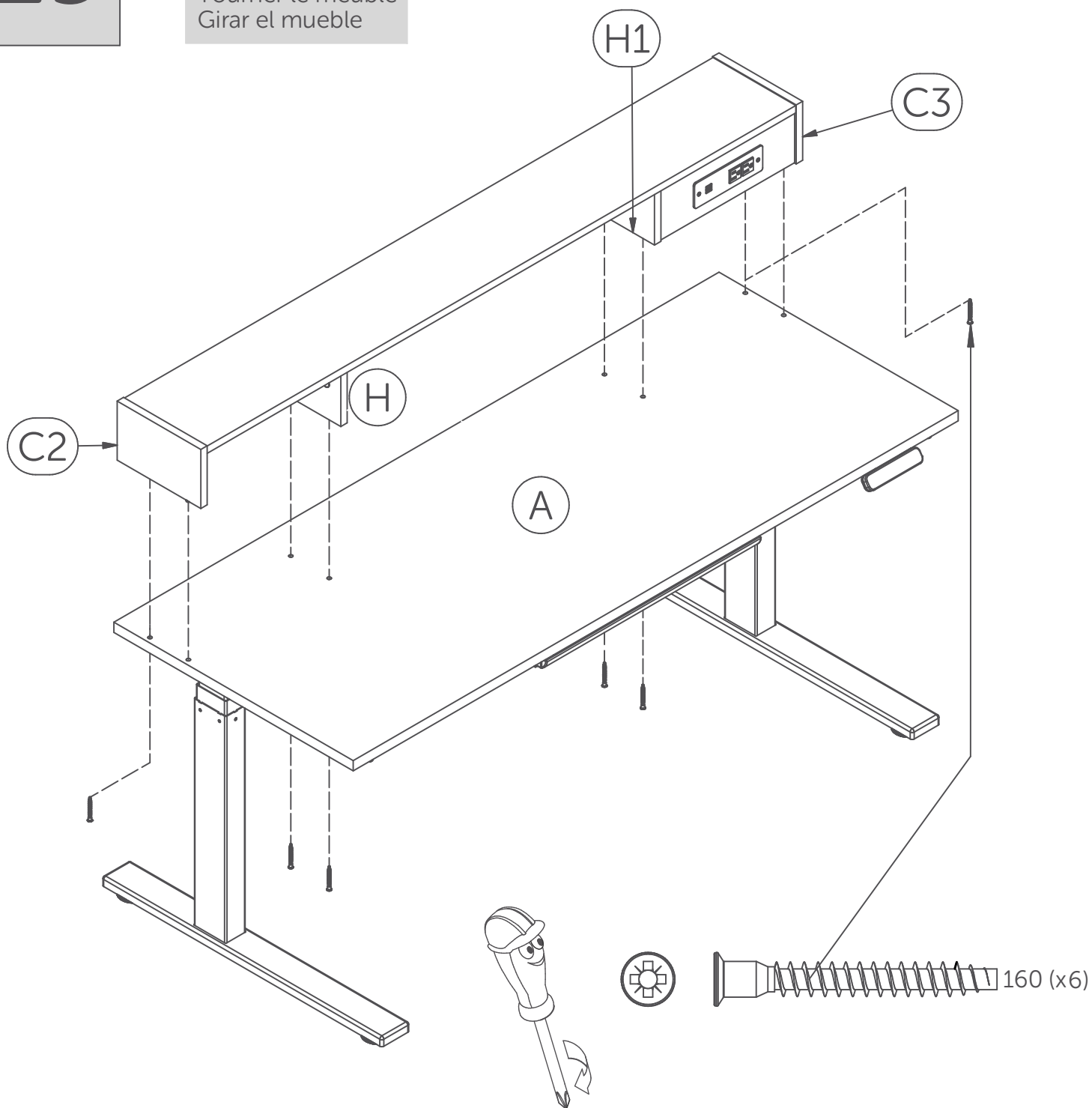


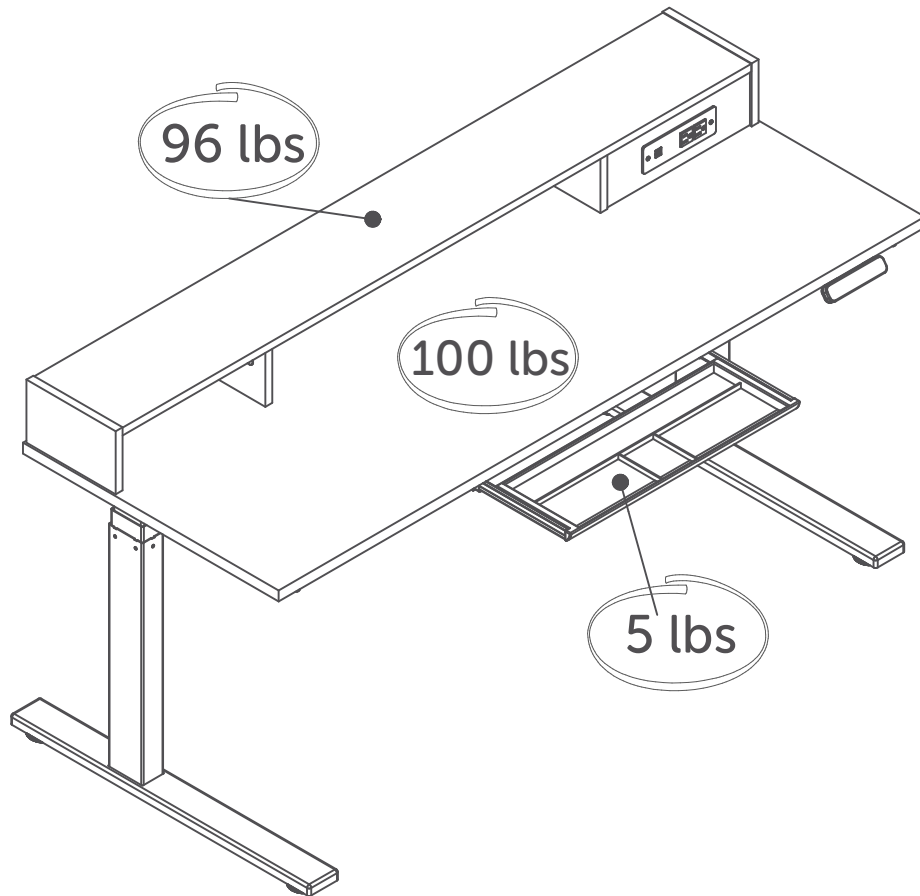
18.2



19

Flip furniture
 Tourner le meuble
 Girar el mueble





This South Shore Industries product is designed to withstand the weight indicated on the plan. We are not responsible for the breakage of parts or any injury caused by the failure to comply with this recommendation.

Ce produit de Meubles South Shore a été conçu pour résister aux poids mentionnés ci-contre. Nous ne sommes pas responsable du bris des pièces ou de toute blessure occasionnée par le non-respect de cette recommandation.

Este producto las Industrias South Shore ha sido concebido para resistir el peso que se menciona aqui. No somos responsables del daño de piezas o cualquier otra lesión ocasionada por el no respeto de esta recomendación.

MAINTENANCE TIPS

CONSEILS D'ENTRETIEN / CONSEJOS DE MANTENIMIENTO



Never let liquids or damp cloths sit on this furniture.

Ne jamais laisser de liquide ou linge humide sur le meuble.

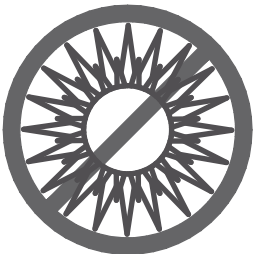
Nunca deje un líquido o un trapo húmedo sobre el mueble.



Never use chemical cleaning products. They can damage the finish. For cleaning, use only a slightly damp cloth and wipe dry.

Ne jamais utiliser de produits nettoyants à base de produits chimiques, cela va endommager le fini. Utiliser seulement un linge légèrement humide.

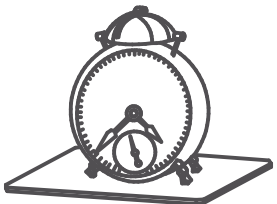
Nunca utilice limpiadores a base de químicos, estos dañaran le acabado. Use sólo un paño húmedo.



To avoid dulling of the finish, do not place furniture in direct sunlight.

Ne pas placer le meuble directement au soleil pour prévenir le ternissement.

No exponga el mueble directamente al sol para prevenir empañamiento.



Do not put plastic or rubber rings under appliances. Use cloth or felt protectors.

Évitez de déposer des appareils avec des rondelles de plastique ou de caoutchouc. Utilisez un protecteur en tissu ou en feutre.

Evite apoyar aparatos con redondeles de plástico o de goma. Utilizar un protector de tela o de fieltro.



To clean, use a soft or slightly damp cloth, then wipe with a clean, dry cloth.

Pour nettoyer, utilisez un linge doux ou légèrement humecté. Essuyez par la suite avec un linge propre et sec.

Para limpiar, utilice un trapo suave o ligeramente humedecido. Seque luego con un trapo limpio y seco.

You're our inspiration and we ♥ hearing from you!

Give us a call if you want to discuss a project. Or hop over to our social media platforms and share your design stories.

The door is always open.

#southshorehome



Take a look at our website: we have tons of ideas to go with your new piece of furniture!

www.southshorefurniture.com

Want to take sneak peek at new arrivals and get some useful tips?
Subscribe to our newsletter!

Vous êtes notre inspiration et nous ♥ recevoir de vos nouvelles!

Appelez-nous si vous voulez discuter d'un projet ou rejoignez nos médias sociaux pour partager vos histoires de design.

Notre porte est toujours ouverte.

#southshorehome



Jetez un coup d'oeil à notre site internet. Nous avons des tonnes d'idées pour votre nouveau meuble !

www.southshorefurniture.com

Vous voulez avoir un aperçu de nos nouveaux arrivages et obtenir des conseils pratiques?
Inscrivez-vous à notre infolettre !

Usted es nuestra inspiración y nos ♥ tener noticias de usted.

Llámenos si desea discutir de su proyecto o síganos en nuestras redes sociales y comparta sus historias de diseño.

La puerta siempre está abierta para usted.

#southshorehome

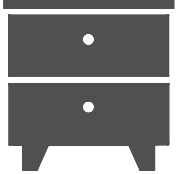


¡ Lo invitamos a echar un vistazo en nuestro sitio web, tenemos toneladas de ideas para su nuevo mueble !

www.southshorefurniture.com

¿ Quiere echar un vistazo a nuestras novedades y consejos prácticos ?
Suscribase a nuestro boletín.

Make room for what matters.

South  *Shore*

Place à la vraie vie.

southshorefurniture.com